

Weitere Themen dieser Ausgabe

Fürther Stadtnachrichten

Glänzende Aussichten

Neuaufgabe der Glanzlichter
→ Seite 4

Fürther Stadtnachrichten

Bewegender Einzug

Neue Kita für sportliche Kinder
→ Seite 5

Soziales & Gesellschaft

Gesunder Genuss

Kochprojekt wurde ausgezeichnet
→ ab Seite 11

Kultur & Veranstaltungen

Überkochender Spaß

Karten gewinnen fürs „Desaster Dinner“
→ Seite 31

→ **Das Amtsblatt finden Sie in dieser Ausgabe ab Seite 24**

Jahrzehntelanges Engagement belohnt

Goldenes Kleeblatt und Ehrenbrief für ehrenamtlichen Einsatz überreicht



Foto: Wunder

Große Auszeichnung: Oberbürgermeister Thomas Jung hat Hella Heidötting (2. v. re.) mit dem Goldenen Kleeblatt und Günther Kleinlein (2. v. li.) mit dem Ehrenbrief der Stadt Fürth im Rahmen der jüngsten Stadtratssitzung geehrt. Mit ihnen freuten sich ihre Ehepartner Petra Kleinlein (li.) und Hans Heidötting (re.).

>> Mehr Informationen auf Seite 2 >>

Die Puppen machen mal wieder mächtig viel Theater

21. Internationales Figurentheater-Festival in Fürth – Vorverkauf ab 13. April – Fuzo wird zur Bühne



Foto: Stephan Waizl

An den Wochenenden und am 30. Mai stehen auch Vorstellungen für die ganze Familie auf dem Programm. Dabei erzählt Lutz Großmann am 2. Juni im Kulturforum mit ganz gewöhnlichen Spielfiguren „Geschichten gegen die Angst“.

Es zählt zu den größten seiner Art in Europa und zieht alljährlich das Publikum in der Region in seinen Bann. Das 21. Internationale Figurentheater-Festival präsentiert vom **24. Mai bis 2. Juni** die ganze Palette vom klassischen Puppentheater bis hin zu modernsten, interaktiven Produktionen. 28 der insgesamt 180 Darbietungen und Vorstellungen von mehr als 70 Compagnien aus 20 verschiedenen Ländern.

>> Mehr Informationen auf Seite 34 >>

<< Fortsetzung von Seite 1 <<

Jahrzehntelanges Engagement belohnt

Oberbürgermeister Thomas Jung hat im Rahmen der jüngsten Stadtratssitzung Hella Heidötting mit dem Goldenen Kleeblatt und Günther Kleinlein mit dem Ehrenbrief der Stadt Fürth ausgezeichnet.

Seit Mitte 2004 war **Hella Heidötting** federführend an der Vorarbeit zum Aufbau des „Zentrum Aktiver Bürger“ (ZAB) Fürth in der westlichen Innenstadt beteiligt. Sie nahm unter anderem die Interessenvertretung gegenüber der Politik wahr, führte Sondierungsgespräche mit der Stadtspitze als auch den -räten und arbeitete bei der Bedarfsermittlung in der westlichen Innenstadt mit. Im April 2005 ging das ZAB schließlich offiziell an den Start. Bereits im darauffolgenden Jahr wurde auch der Aufbau des „Kinderbuchhauses“ ins Auge gefasst, einem Herzensprojekt der Fürtherin, sowie 2007 das Projekt „Gesundes Frühstück für hungrige Kinder“. Kurz darauf kamen die Angebote „Musische Erziehung“ und „Theater AG“ hinzu.

Ein wichtiger Meilenstein in Sachen Ehrenamt in der Kleeblattstadt war die Zusammenführung des ZAB Fürth und der Freiwilligenbörse „Wofür“ zum „Freiwilligen-Zentrum Fürth“ (FZF). Heidötting begleitete diesen Prozess mit großem Einsatz und engagiert sich bis heute in den vielen von ihr initiierten Projekten im FZF. Zudem zeichnete sie in

beiden Zentren verantwortlich für den Bereich Fundraising. Dem nicht genug gab sie ihr Wissen auch als Dozentin bei der Ausbildung weiterer sogenannter Senior-Trainer weiter, deren Ziel die Übernahme einer Verantwortungsrolle im Bereich des bürgerschaftlichen Engagements ist.

Günther Kleinlein trat 1975 in die Freiwillige Feuerwehr Stadeln ein. Nach stetiger Weiterbildung und großem Einsatz wurde er 1996 zum stellvertretenden, zehn Jahre später zum Kommandanten gewählt – dieses Amt hatte er bis November 2018 inne. Auch das Vereinsleben der Wehr hat er über Jahrzehnte geprägt und viele Veranstaltungen, Fahrzeugeinweihungen, Ausflüge oder Grillabende organisiert und vor 18 Jahren den Stadelner Adventsmarkt ins Leben gerufen. Organisation und Durchführung sind seit der Gründung in seiner Hand. Auch in der Kirchengemeinde Stadeln ist Kleinlein aktiv: seit 48 Jahren im Posaenchor und seit 24 Jahren als Kirchenvorstand. In dieser Zeit wurde ein neues Gemeindehaus gebaut und unzählige Gemeindefeste und musikalische Veranstaltungen durchgeführt.

OB Jung überreichte den beiden sichtlich gerührten Geehrten unter großem Applaus der anwesenden Gäste, Weggefährten und Stadträte die Auszeichnungen. ■

AUS DEM RATHAUS

Einladung zu Sitzungen

Finanz- und Verwaltungsausschuss: Mittwoch, 10. April, 14 Uhr, Rathaus.

Stadtratssitzung: Mittwoch, 10. April, 15 Uhr, Rathaus.

Umweltausschuss: Donnerstag, 11. April, 15 Uhr, Rathaus.

Ausschuss für Kirchweihen, Märkte und ähnliche Veranstaltungen: Freitag, 12. April, 14 Uhr, Rathaus.

Änderungen vorbehalten! Tagesaktuelle Änderungen unter www.ratsinfo.fuerth.de/bi. ■

Herzlichen Glückwunsch

Am 15. April vollendet Rechts-, Ordnungs- und Umweltreferent **Mathias Kreiting** das 43. Lebensjahr,

am 16. April **Kurt Troßmann**, Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 79. Lebensjahr,

am 16. April **Joachim Krauß**, Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 68. Lebensjahr,

am 17. April **Artur Sieder**, Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 65. Lebensjahr,

am 19. April **Oliver Boberg**, Kulturpreisträger der Stadt Fürth, das 54. Lebensjahr,

am 20. April **Heinz Dürst**, Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 75. Lebensjahr,

am 20. April Stadtrat **Jörg Vollbrecht** das 52. Lebensjahr,

am 21. April **Hubert Weiger**, Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 72. Lebensjahr,

am 24. April **Meta Zill**, Inhaberin des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 73. Lebensjahr. ■

Wir gratulieren

Frau **Elisabetha** und Herrn **Gerhard Wölfel** zur Diamantenen Hochzeit. Bürgermeister Markus Braun wünschte ihnen am 26. März alles Gute.

Frau **Brigitte** und Herrn **Rudolf Roder** zur Eisernen Hochzeit am 27. März.

Frau **Ruhtraut** und Herrn **Hugo-Werner Pieldner** zur Diamantenen Hochzeit. Bürgermeister Markus Braun wünschte ihnen am 2. April alles Gute. ■

Lob & Kritik



Lob gab es für:

- Frühlingsmarkt und verkaufsoffener Sonntag
- Blühende Stadtbäume und Verkehrsinseln
- Mängelmelder-App



Kritisch angemerkt wurde:

- Rassistische Schmierereien in Fürth
- Parksituation in der Südstadt
- Zugeparkte Einfahrten bei Heimspielen der SpVgg

Recyclinghof geschlossen

Aus betrieblichen Gründen ist der Recyclinghof Atzenhof am **Mittwoch, 10. April**, geschlossen. Alternativ steht der Recyclinghof Süd, Karolinenstraße 148, von 10 bis 18 Uhr zur Verfügung. Für Fragen und Auskünfte ist die Abfallberatung unter der Telefonnummer 974-12 60 erreichbar. ■

Liebe Fürtherinnen, liebe Fürther,

alle demokratischen Wahlen sind wichtig und richtungsweisend. Ganz besonders trifft dies aber in diesem Jahr auf die **Europawahl am 26. Mai** zu.

Wie selten zuvor in ihrer Geschichte steht die Europäische Union (EU) vor enormen Herausforderungen: die unsäglichen Austrittsverhandlungen der Briten mit den nicht absehbaren Folgen für ganz Europa, die Überlegungen in einigen der 28 Mitgliedsstaaten, es den Engländern gleichzutun, die Herausforderungen der Flüchtlingszuwanderung und der spürbare Nationalismus nicht nur in Ländern wie Polen, Italien und Ungarn. Es gibt derzeit genügend politische Parteien und Strömungen, die wieder zurück zur Nationalstaatlichkeit wollen, die den Euro abschaffen möchten und die eine Abschottung ihres Landes gegenüber den Nach-

barländern als das allein Seligmachende propagieren.

Natürlich ist die EU auch nicht ganz unschuldig an dieser negativen Entwicklung: zu unübersichtlich, zu undurchschaubar und zu fern der ganze Apparat in Brüssel und Straßburg, zu wenig nachvollziehbar manche Entscheidungen, der Eindruck von zu viel Gängelung und Regulierung bis in die kleinsten Einheiten der Europäischen Gemeinschaft.

Auch wenn die EU ihre Fehler, Probleme und Unzulänglichkeiten hat – aus meiner Sicht gibt es keine Alternative. Ein vereintes Europa ist die einzige Garantie für Stabilität, die einzige Chance, die schwierigen Themen und Herausforderungen wie Klimawandel, Arbeitsmarkt, soziale Gerechtigkeit, wirtschaftliche Stabilität, Entwicklung regenerativer Energien sowie neuer Technologien

und vieles mehr gemeinsam in den Griff zu bekommen. Und ein vereintes Europa ist unser Garant für ein Leben in Frieden und Freiheit. Dies alles gilt es mit den Mitteln der Demokratie und Rechtsstaatlichkeit zu schützen, dies alles steht bei den Europawahlen auf dem Prüfstand. Nur wenn es Europa gut geht, geht es auch den einzelnen Ländern, Städten und Gemeinden gut.

Deshalb schon hier und heute mein Appell an Sie, liebe Fürtherinnen und Fürther: Bitte gehen Sie am Sonntag, 26. Mai, zur Wahl (die Wahlbenachrichtigungskarten finden Sie nach Ostern in Ihrem Briefkasten) oder nutzen Sie das Briefwahlangebot. Unsere Zukunft und die Zukunft unserer Kinder stehen auf dem Spiel. Vielen Dank.



Ihr

Dr. Thomas Jung
Oberbürgermeister

Wenn Sie mit OB Jung in Kontakt treten möchten, schreiben Sie bitte an das Bürgermeister- und Presseamt der Stadt Fürth, 90744 Fürth, Stichwort: Leserbrief, oder mailen Sie Ihr Anliegen unter stadtzeitung@fuerth.de. ■

VORSCHAU

Die nächste Ausgabe der StadtZEITUNG erscheint am **24. April 2019** unter anderem mit diesen Themen:

- Neugestaltung des Hallplatzes
- Fürth ist wieder sicherste Großstadt
- Neues aus dem Klinikum

Stadt Fürth Newsletter

Jeden Freitag alle Infos

www.fuerth.de/newsletter

Ereignisse Stadtrat
 Nachrichten Kultur
 Verwaltung Freizeit
 Bildung Kinder
 Tourismus
 Finanzen Abfalltipps
 Sport Kirchweih Wahlen
 Wirtschaft Senioren
 Baustellen Partnerstädte
 Verkehr Märkte
 Stadtentwicklung
 Politik Service
 Wissenschaft
 Integration Rathaus

Fürth auf Facebook



Veranstaltungstipps und Infos veröffentlicht das Bürgermeister- und Presseamt auch auf der Social-Media-Plattform Facebook.

Unter www.facebook.com/fuerth können sich Interessierte auf diese Weise schnell auf dem Laufenden halten. ■

FÜRTH ER STADTNACHRICHTEN

Eine kleine Neuauflage für die „Fürther Glanzlichter“

Gebäudeillumination am 23. November – Kunstschaffende können sich bis 24. Mai bewerben

2018 haben die „Fürther Glanzlichter“ anlässlich des Festjahres „200 Jahre eigenständig“ ihre Premiere gefeiert: Kunstvoll illuminiert erstrahlten vergangenen November viele Gebäude in der Innenstadt und brachten die Besucherinnen und Besucher zum Staunen. Ganz neue Perspektiven konnten so wahrgenommen werden und allerorten war der Wunsch zu vernehmen, diese Lichternacht zu wiederholen.

Nächster Termin für die Neuauflage ist nun am Samstag, 23. November, und wieder sind Kunstschaffende eingeladen, sich im Rahmen eines Wettbewerbes für die geplante Illumination von zehn ausgewählten Gebäuden und Bereichen – darunter die Uferpromenade, der Gasthof „Grüner Baum“, die Volkshochschule oder das ehemalige Commerzbank-Haus – zu bewerben.

Bei der Inszenierung steht aber nicht wie im vergangenen Jahr unbedingt die Geschichte des Hauses oder ihrer Bewohner im Vordergrund, sondern



Foto: Enich Walter

Fürth strahlt nach 2018 erneut: Am Samstag, 23. November, folgt eine kleine Ausgabe der „Fürther Glanzlichter“.

besondere Jubiläen oder Jahrestage, die 2019 begangen werden, können als Thema aufgegriffen werden. Besondere Ereignisse, die sich jähren sind unter anderem 50 Jahre Mond-

landung, 70 Jahre Bundesrepublik Deutschland, 250. Geburtstag Alexander von Humboldt, 30 Jahre Mauerfall, 100 Jahre Bauhaus, 150 Jahre Postkarte, 70 Jahre Grundgesetz oder mit

lokalem Bezug 150 Jahre erster Fürther Stadtgärtner.

Bewerbungsschluss ist am Freitag, 24. Mai, 12 Uhr. Alle weiteren Infos unter www.fuerth.de/glanzlichter.

BODENSTÄNDIG · REGIONAL · GÄRTNERQUALITÄT

**SELBST GEPFLANZT
SCHMECKT AM BESTEN**

CUXIN
Bodenprobe
13. April in
Fürth-Atzenhof



Stück
2,99

**Sunny Herbs
ITALIENISCHE GARTENKRÄUTER**

Natürlich aus kontrolliertem Anbau z. B. Rosmarin, Thymian, Salbei und Oregano, Topf-Ø 14 cm



12er
Schale
1,99

**Alles für Ihren Gemüsegarten
GEMÜSEJUNGPFLANZEN**

In der 12er Schale, individuell zusammenstellbar, regional aus dem Knoblauchsland

Gartenwelt
Dauchenbeck
grün erleben

**TOMATEN-
VERKOSTUNG**

am 13.04.2019

IN FÜRTH & STEIN

Gartenwelt Dauchenbeck e.K. · Inhaberin: Monika Dauchenbeck · Mainstraße 40 · 90768 Fürth-Atzenhof
Gartenwelt Dauchenbeck GmbH & Co. KG · Inhaber: Christina & Mirja Dauchenbeck
Am Jakobsweg 15 (Hofäckergeweg) · 90547 Stein-Oberweihersbuch
Tel.: 09 11 / 9 77 22-0 · Mo. – Fr. 8.30 – 19.00 Uhr · Sa. 8.00 – 17.00 Uhr · www.gartenwelt-dauchenbeck.de

Werbeangebote gelten ab sofort – solange Vorrat reicht. Abbildungen ähnlich. Irrtümer vorbehalten.

Champini Kinder beziehen endlich ihr neues Quartier

Sport und Bewegung als Schwerpunkte in der Kita – Vier Krippen- und drei Kindergartengruppen

Ein Jahr lang diente die neu gebaute Kindertagesstätte in der Grünerstraße 7 als Übergangsquartier für die städtische Kita aus der Badstraße. Deren Zuhause wurde in dieser Zeit um- und neugebaut. Anfang des Jahres konnten die Mädchen und Jungen mit ihren Betreuern in ihr angestammtes Domizil nahe der Siebenbogenbrücke zurückkehren, so dass nun der eigentliche Träger, Champini, die Räumlichkeiten auf zwei Etagen nahe der Dambacher Straße beziehen konnte.

Sport, Bewegung und gesunde Ernährung sind laut Geschäftsführer, Gesellschafter und Gründer von Champini, Georg Rac, Schwerpunkte der Einrichtung. Vier Krippen- und drei Kindergartengruppen können sich auf den zwei großzügigen und hellen Geschossen austoben, spielen, essen und ausruhen. Im Erdgeschoss befinden sich zudem Lager, Küche und Nebenräume sowie das Herzstück, ein rund 100 Quadratmeter großer Bewegungsraum. Bei der Planung wurde auf außerdem auf eine barrierefreie Erschließung geachtet, so dass das Obergeschoss auch durch einen Aufzug erreichbar ist.



Foto: Blinger

Bewegung ist bei Champini Programm: OB Thomas Jung (re.) und der Geschäftsführer der WBG, Rolf Perlhofer (li.), haben die neuen Räumlichkeiten in der Grünerstraße an den Geschäftsführer des Trägers, Georg Rac, übergeben.

Das Projekt wurde durch die Soziales Wohnen Fürth, eine 100-prozentige Tochtergesellschaft der städtischen Wohnungsbaugenossenschaft (WBG) Fürth, realisiert, der zudem die ganzheitliche Steuerung obliegt. Als Gesamtkosten für die Kindertageseinrichtung wurden laut WBG-Geschäftsführer Rolf Perlhofer insgesamt zirka 3,2 Millionen Euro angesetzt. „Die Kosten konnten eingehalten und sogar un-

terschritten werden“, konnte er vermelden. Die Maßnahme wurde zudem durch die Regierung von Mittelfranken durch das Programm „Kinderbetreuungsfinanzierung“ gefördert.

Oberbürgermeister Thomas Jung wünschte Rac und seinem Team zum Einzug alles Gute und dankte für das Engagement als weiterer Träger einer Kita. „Gerade in der Südstadt mit dem neuen Wohnquartier, das gerade noch entsteht, brau-

chen wir dringend Kinderbetreuungseinrichtungen“, sagte er. In den nächsten zweieinhalb Jahren würden 500 Plätze im Stadtgebiet geschaffen, neben der hundertprozentigen Abdeckung des Krippenbedarfs dürfe dieses Ziel dann auch bei den Kindergartenplätzen erreicht werden, so das Stadt überhaupt. Auch Champini unterstützt hier: 2021 übernimmt der Träger die neu gebaute Kita im Ronhof. ■

BISLOHER HAUPTSTRASSE

ERRICHTUNG VON 6 MODERNEN EIGENTUMSWOHNUNGEN IN FÜRTH-BISLOHE,
in ausgesuchter, guter Süd-West-Wohnlage als **KFW-EFFIZIENZHAUS 55**

- 3-Zimmerwohnungen
- Schlüsselfertiges Bauen
- Kontrollierte Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung
- Energiesparende Bauweise
- Fußbodenheizung
- Großzügiger Balkon oder Terrasse
- Carports mit zusätzl. Abstellräumen
- Barrierearme Bauweise und Aufzug
- Solarkollektoren zur Warmwasserbereitung und Heizungsunterstützung

Energieeffizienzhaus 55 (EnEV 2016)

TELEFON: 0911-75 10 02

PROVISIONSFREI!

WÜRZBURGER STR. 592 • 90768 FÜRTH-BURGFARRNBACH • WWW.ROST-WOHNBAU.DE

VERKEHR UND STRASSENBAU



Hirschen-News:

Schlemmerparadies der vegetarischen Art

Nicht nur in der Hirschenstraße wird derzeit fleißig gebaut, auch eine Ecke weiter in der Maxstraße werden die Wasserversorgung erneuert und die Bushaltestellen barrierefrei gestaltet. Das vegetarische und vegane Speiselokal Komagene in der Maxstraße 26 ist jedoch erreichbar und bietet wie gewohnt ein breites Sortiment an Wraps, Burger, Köfte, Suppen, Kartoffelnacks und Süßspeisen. Alle Gerichte können individuell zusammengestellt und ergänzt werden.

Um für Abwechslung zu sorgen, probieren Haci Cevik und seine Frau Sozan immer wieder verschiedene Gerichte und Kuchen aus. Neu im Programm: warme Pita mit Belag nach Wahl. Im Sommer gibt es veganen Frozen Yoghurt mit verschiedenen Toppings. Zwar ist das Konzept von der Komagene-Kette teilweise vorgegeben, allerdings hat das Paar das Sortiment enorm erweitert



Foto: TTKwart

Inhaber Haci und seine Frau Sozan Cevic in ihrem Schnellrestaurant Komagene in der Maxstraße 26 bei der Zubereitung eines der neusten Gerichte: Eine warme Pita, die nach Wunsch belegt wird. Alle angebotenen Gerichte sind ausschließlich vegetarisch und vegan – von der Nussecke bis zur Köfte.

und viele Gerichte zusätzlich aus Eigeninitiative entwickelt. Dabei gilt immer die Devise: ausschließlich vegan und vegetarisch sowie regional und nachhaltig.

Im Moment stellt Cevic von Plastik auf Karton um – die Tüten zum Mitnehmen bauen sich ökologisch ab. Solange die Baustelle noch bis voraussichtlich Ende Juni vor der Tür ist, raten

die beiden den Gästen, die nur schnell etwas zum Mitnehmen möchten, einfach unter Telefon 66 44 95 04 vorzubestellen oder vom Lieferservice Gebrauch zu machen.

ONLINE-WOHNRAUMBÖRSE FÜR VERMIETER

Bezahlbarer Wohnraum ist schwer zu finden. Besonders für Alleinerziehende, Senioren, Menschen, die Unterstützung benötigen oder anerkannte Asylbewerber und Flüchtlinge. Die Stadt Fürth hilft Vermietern dabei, freie Wohnungen an Menschen in sozialen Notlagen, zu vermitteln.

Die Online-Wohnraumbörse bietet:

- Informationen zur Vermietung
- Ein Online-Formular, um Mietangebote zu übermitteln
- Weiterführende Links

Helfen Sie, Not zu mildern und fördern Sie Integration!
www.fuerth.de/wohnraumbörse



Bayerisches Staatsministerium für Arbeit und Soziales, Familie und Integration

Schuldner- und Insolvenzberatung aus einer Hand

Diakonie bietet Beratungsangebote unter einem Dach vereint – Bis zu 1000 Anfragen pro Jahr

Es war eine ihrer letzten Amtshandlungen und Ulla Dürr – 24 Jahre lang Vorständin beim Diakonischen Werk Fürth – hatte nicht geglaubt, „dass ich das in meiner aktiven Zeit noch erleben werde“. Gemeinsam mit Oberbürgermeister Thomas Jung und Landrat Matthias Dießl unterzeichnete sie eine Kooperationsvereinbarung zur Schuldner- und Insolvenzberatung. Grund dafür ist eine Gesetzesänderung und die damit einhergehende Reform bei der Schuldner- und Insolvenzverwaltung, die lange im Raum stand, aber nun erst umgesetzt wurde.

War bislang noch der Freistaat verantwortlich dafür, dass vor Ort eine Insolvenzberatung angeboten wird, ist diese Aufgabe seit dem 1. Januar an die Kommunen übertragen worden – die bereits für die Schuldner-



Foto: Wunder

Ein lange gehegtes Ziel erfüllte sich am Ende ihrer Amtszeit noch: Ulla Dürr konnte als eine ihrer letzten Aufgaben als Vorständin des Diakonischen Werkes gemeinsam mit Oberbürgermeister Thomas Jung (re.), und Landrat Matthias Dießl die Kooperationsvereinbarung zur Schuldner- und Insolvenzberatung unterzeichnen.

beratung zuständig waren. In Zukunft wird das Diakonische Werk Fürth beide Angebote für Menschen in Stadt und Landkreis Fürth durchführen.

Die Beratung der Diakonie

Fürth ist kostenlos, steht allen Bürgerinnen und Bürgern offen, unabhängig von Alter, Religion und Nationalität. Die Mitarbeitenden unterliegen der Schweigepflicht. Der Wohl-

fahrtsverband erhält für Personal-, Verwaltungs- und Bürokosten einen Zuschuss in Höhe von 90 Prozent durch den Landkreis bzw. die Stadt Fürth. Basis sind die Fallzahlen vom Vorjahr. Im Jahr 2019 liegt der kommunale Anteil beispielsweise bei insgesamt rund 150 000 Euro.

Die Nachfrage sei groß, berichtete Ursula Weser, Leiterin der Schuldner- und Insolvenzberatung. 950 bis 1000 Anfragen bearbeiten sie und ihre Kollegen pro Jahr, die Zahlen sind seit Jahren relativ konstant. Etwa zwei Drittel der Fälle kämen aus der Stadt. Durch die verbesserten Rahmenbedingungen können sich nun drei Vollzeitkräfte um die Beratung kümmern.

Nähere Informationen und Ansprechpartner gibt es unter <https://www.diakonie-fuerth.de/beraten/schulden-insolvenz/> im Internet. ■

Wertermittlungs-Gutschein für eine Wohnimmobilie in Fürth **inkl. Ortstermin***

Heimweh oder Fernweh

Es gibt viele gute Gründe seine Immobilie zu verkaufen. Stadt & Stuck Immobilien vermittelt Ihnen den Käufer, der gerade Ihr Objekt wertzuschätzen weiß.

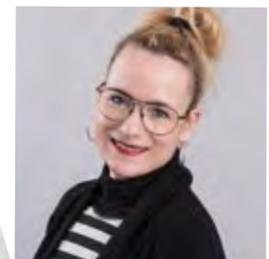
Ob topsaniert oder unrenoviert – wir sind die Spezialisten für Altbauimmobilien in Fürth. Vertrauen Sie auf unsere Expertise, wenn Sie das Potential Ihrer Immobilie nutzen wollen : **0911 240 311 44**



*Nur nach einer sorgfältigen Inaugenscheinnahme vor Ort ist eine seriöse und belastbare Immobilienbewertung möglich.



stadt &
stuck
immobilien



Simone Appoldt
Nürnberger Straße 31
90762 Fürth

post@stadt-stuck-immobilien.de
www.stadt-stuck-immobilien.de
facebook.com/stadt.stuck

Zuhause in Fürth

Fürther Stadtbus fährt zukünftig durch die Stadt Xylokaastro

infra übergibt griechischer Delegation ein ausrangiertes Fahrzeug – Spende als Zeichen der Solidarität

Seit 13 Jahren besteht die Partnerschaft zwischen Fürth und dem griechischen Xylokaastro. Die Kleinstadt am Golf von Korinth ist seit einigen Jahren von der Wirtschaftskrise, Gebietsreformen und staatlichen Finanzkürzungen in Griechenland stark betroffen und die Kleeblattstadt hat bereits in der Vergangenheit mit Spenden – zum Beispiel mit einem Feuerwehrfahrzeug oder zugunsten einer Sozialapotheke – versucht, die Partnergemeinde



Foto: Gaßner

Oberbürgermeister Thomas Jung, sein griechischer Amtskollege Panagiotis Kalyvas, infra-Chef Marcus Steurer und Bürgermeister Markus Braun (hinten von li.) freuen sich, dass der Fürther Stadtbus weiter zum Einsatz kommt.

zu unterstützen.

Als jüngstes Zeichen der Solidarität haben die Stadt und die infra fürth Xylokaastro nun einen ausrangierten, aber voll fahrtüchtigen Bus überlassen, der zukünftig zwischen Bahnhof und Zentrum der griechischen Partnerstadt pendeln soll. Über die Spende freute sich Xylokaastros Bürgermeister Panagiotis Kalyvas, der mit einer kleinen Delegation zu Gast in der Kleeblattstadt war und das Fahrzeug in Empfang nahm. ■

Ein farbenfroher Rückblick



Mit mehr als 100 Veranstaltungen und Aktionen haben 2018 die Fürtherinnen und Fürther gemeinsam mit Gästen aus nah und fern das Festjahr „200 Jahre eigenständig“ begangen. In der Dokumentation „So war 2018 - Das Fürther Festjahr in Bildern“ sind die schönsten Momente mit Fotos und Presseauschnitten nachzublättern. Zudem sind interessante Daten und Fakten zum Jubiläum und zu nachhaltigen Projekten, die im vergangenen Jahr realisiert werden konnten, kurz zusammengefasst. Das handliche Heftchen ist – solange der Vorrat reicht – kostenlos in der Bürgerinformation und der Tourist-Information erhältlich.

IN ALLER KÜRZE

Lernförderkurs startet

Ein Lernförderkurs für Kinder der dritten und vierten Klasse in Deutsch und Mathematik startet am **Freitag, 12. April, um 13.30 bis 14.30 Uhr** im Mütterzentrum. Die Kosten für acht Einheiten betragen 24 Euro. Anmeldung unter Telefon 77 27 99 oder über die Website www.muetterzentrum-fuerth.de.

Straße gesperrt

Am Kirchweihplatz in Atzenhof werden noch bis **Mittwoch, 17. April**, Leerrohre verlegt. Deswegen ist die Atzenhofer Straße in diesem Bereich zwischen dem Ortsrand und Ritzmannshof gesperrt. Eine Umlei-

tung über die Ritzmannshofer Straße und die Oberfarnbacher Straße ist ausgeschildert. ■

Streugut beseitigen

Das Tiefbauamt weist darauf hin, dass das Beseitigen von Streugut, wie Sand und Splitt, auf Straßen sowie Geh- und Radwegen nicht Aufgabe der Stadt Fürth, sondern der Anlieger ist. Die Bürgerinnen und Bürger werden daher gebeten, die Straßen, Geh- und Radwege zu reinigen. Das Streugut gehört in den Restmüll. Ausgenommen davon sind Anwesen in den Bereichen, die die städtische Straßenreinigung regelmäßig säubert. ■

Ihr kompetenter Partner speziell für BMW
Seit über 30 Jahren in Fürth

Frühjahrspreise

- Klimaservice 79,- €
- Frühjahrs-Check 15,49 €*
- Räderwechsel 21,42 €

*zzgl. Material
Reparatur aller Fabrikate **jetzt Termin vereinbaren**

AUTO TOMANDL Meisterbetrieb der Kfz-Innung
FÜRTH

90765 Fürth · Erlanger Straße 130
Tel. 0911/ 7 90 59 09 · Fax 7 90 77 27 · www.auto.tomandl.de

30 Jahre gebraucht werden

Gebrauchtwarenhof
Fürth/Bislohe

Industriestr. 14,
90765 Fürth/Bislohe

Telefon 0911/30732-0

Unsere Öffnungszeiten:
Mo – Fr: 9.00 – 19.00 Uhr
Sa: 9.00 – 16.00 Uhr

Träger: Wertstoffzentrum Veitsbronn gGmbH
Mitglied im Diakonischen Werk Bayern

WIRTSCHAFT & EINZELHANDEL

Fürther Sahnehäubchen:

Das Klinikum setzt auf Nachhaltigkeit



Foto: Tivkart

Mit Leidenschaft bei der Sache: Die Leiterin der Cafeteria im Klinikum Monika Betz (Mitte) mit ihren Mitarbeiterinnen Veronika Slepakove (li.) und Cindarella Schmid, die sich nicht nur für die gute Verpflegung ihrer Gäste einsetzen, sondern auch für vermehrt nachhaltige und faire Lebensmittel.

Kuchen, verschiedene Mittagsmenüs, belegte Brötchen und alkoholfreie Getränke runden das Angebot ab. Zudem erhält man im Shop sowohl Zeitungen, Zeitschriften und Bücher, als auch kleine Geschenke und Dinge für den Alltag.

Sogar Geburtstage und kleine Feiern können mit Anmeldung ausgerichtet werden, dafür stehen 80 Außen- und 300 Innenplätze zur Verfügung. Cafeteria-Leiterin Monika Betz und Stefan Bogner, für die Speisenversorgung am Klinikums verantwortlich, sind mit Leidenschaft bei der Sache und wollen ihr Engagement bei der Nachhaltigkeit noch weiter ausbauen, was bei täglich 1000 Kunden und insgesamt 3000 Mahlzeiten in Fürth ein deutliches Zeichen setzt.

Info: Cafeteria im Klinikum, Jakob-Henle-Straße 1, Internet www.klinikum-fuerth.de, Telefon 75 80 93 64, Öffnungszeiten Montag bis Freitag 7 bis 18 Uhr, Samstag, Sonn- und an Feiertagen 9 bis 17 Uhr. ■

Sie sind Profis am Herd und an der Theke: Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der öffentlich zugänglichen Cafeteria im Klinikum sorgen mit Hingabe dafür, dass Patienten,

Personal und Besucher eine kleine Auszeit vom Alltag nehmen können.

Dabei steht die Regionalität der Produkte, Nachhaltigkeit und fair Gehandeltes immer

im Fokus. Neben fairem Kaffee und Eis bietet das Team in einem eigenen Regal ein breites Sortiment an, das dazu einlädt, ohne schlechtes Gewissen einzukaufen – auch feiertags.

Köstliche und ausgefallene Leckereien hausgemacht

„Koru“ heißt ein neues Café in der Erlanger Straße 40. Der „Koru“ ist in Neuseeland der Begriff für einen noch teilweise eingerollten jungen Farnwedel.

Ebenso außergewöhnlich wie die Namenswahl ist auch die Geschichte der jungen Inhaberin Eva Körner. Denn eigentlich wollte die BWL-Studentin nur eine kleine Auszeit in Neuseeland nehmen, begann dort aber eine Ausbildung zur Pâtissière, die sie erfolgreich abgeschlossen hat.

Neben dem Fokus auf fairen Kaffee gilt im Café „Koru“ all-

gemein die Devise: Plastikfreie und nachhaltige Produktion stehen im Vordergrund. Dabei können sich die Gäste mit Leckereien wie Salz-Karamell oder Schoko-Minze Macarons, Joghurt Passions Eclairs und kleinen ausgefallenen und feinen Törtchen, Tartes sowie Pralinen verwöhnen lassen. Auch gluten- und laktosefreie Varianten sind im Sortiment. Nach dreimonatiger Kernsanierung ist das Geschäft nun Donnerstag bis Samstag von 10 bis 17 sowie Sonntag von 12 bis 16 Uhr geöffnet. ■



Foto: Tivkart

Gemeinsam haben sich Eva und David Körner mit dem Laden in der Erlanger Straße 40 den Traum von der Selbstständigkeit verwirklicht.

Neues von der Baustelle

Bestes Handwerk prämiert



Foto: Ebersberger

In der ersten Aprilwoche haben die baulichen Vorbereitungen für den neuen Eingang des Einkaufszentrums Flair Fürth in der Schwabacher Straße begonnen. Zugunsten der bestehenden Einzelhändler und in Abstimmung mit der Stadt wurden bewusst erst nach dem verkaufsoffenen Sonntag Gerüst und Bauzaun in der Fußgängerzone aufgestellt. Damit sind alle Vorkehrungen getroffen, um zunächst das Dach abzudecken und die Fenster auszubauen. Ab Mitte April wird das Gebäude Schwabacher Straße 5 mit schwerer Technik abgebrochen.



Foto: privat

Große Freude bei der traditionsreichen Metzgerei Konrad Ammon. Im Rahmen einer zweitägigen Qualitätsprüfung des Fleischer-Verbandes Bayern in Augsburg war der in Burgfarnbach ansässige Betrieb gleich sechsmal erfolgreich. Prämiert wurde die Krakauer roh, die Jagdwurst, der Fränkische Hausmacherpreßack rot, der Wacholderschinken und die fränkischen Maultaschen. Dafür gab es – überreicht durch Mike Hager alias Studiotekniker Nullinger von Antenne Bayern – Urkunden und Medaillen für Max, Leo und Konrad Ammon (v. li.).



Kaffeerösterei | Lagerverkauf | Genusswelt | Geschenkservice
 | Seminare | Kaffeemaschinen - Beratung - Verkauf - Reparatur |

„Frohe Ostern, ihr Hasen!“ * Limitierte Röstung

Espressoone

di mio gusto

Am Farnbach 8 | 90556 Cadolzburg | www.espressone.de | Telefon: 09103/71332-0

Anzeigen- annahme

Tel. 976 40 79 66
anzeigen@herbstkind-wa.de
www.stadtzeitung-fuerth.de

Die nächste Stadtzeitung
erscheint am 24. April.

Handwerk liegt uns im Blut. Seit 1924.





SCHMITT

IHR MEISTERBETRIEB FÜR

SANITÄR • HEIZUNG • KANAL • FLASCHNEREI • DACHDECKEREI • KAMINSANIERUNG

P+E SCHMITT GMBH & CO. KG · DORFÄCKERSTRASSE 41 · 90427 NÜRNBERG · ☎ (09 11) 32 41 60 · WWW.P-E-SCHMITT.DE



**Gartenbau
HANNWEG**

Terrassenbau
Pflasterarbeiten
Natursteinmauern



Rollrasen
Teichbau

90768 Fürth-Vach · Tel. 0911/761126
 Zedernstraße 12 · Fax 0911/763326

FÜRTH-SHOP

Neu im Shop

Orderrücken

Das Orderrückenset – bestehend aus sieben Teilen – ergibt nebeneinander platziert ein Bild.

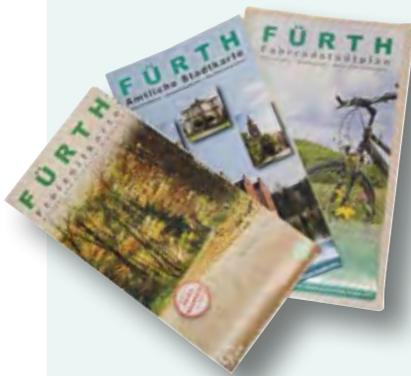


Erhältlich mit verschiedenen Motiven, zum Beispiel Stadtpanorama, Gustavstraße, Grüner Markt und Rathaus, Abendstimmung, im Set für je 6,95 Euro.

Souvenir

Freizeitkarten

Die Stadt- und Freizeitkarten für Fürth und Umgebung verschaffen einen schnellen Überblick und helfen zum Beispiel bei der Routenplanung. Erhältlich sind die Freizeitkarte für 3,90 Euro, der Fahrradstadtplan für fünf Euro und die amtliche Stadtkarte 4,10 Euro.



Fürth-Jacke

Die wind- und wasserabweisende Jacke in Grün mit Kapuze kostet 59,95 Euro.

Das Online-Angebot: Eine Auswahl an Produkten ist unter www.färdshop.de erhältlich. Fürth-Shop im Franken-Ticket, Kohlenmarkt 4, Telefon 74 93 40. Öffnungszeiten: November bis Mai, Montag bis Freitag 9 bis 19 Uhr, Samstag 9 bis 16 Uhr; Juni bis Oktober, Montag bis Freitag 9 bis 18 Uhr und Samstag 9 bis 14 Uhr. Bürgerinformation-Fürth (begrenzte Auswahl), Rathaus, Königstraße 86, Erdgeschoss Zimmer 004, Telefon 974-1211. Öffnungszeiten: Montag 7.30 bis 12 Uhr und 13 bis 16.30 Uhr, Dienstag und Donnerstag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 15.30 Uhr, Mittwoch und Freitag 8 bis 12 Uhr.



STADELNER MODEHAUS



Im Haus Nr. 90
 Plus-Mode
 Größen 46–56
 Im Haus Nr. 82
 Größen 36–44

Stehmann

KJBRAND

monari

Joseph Ribkoff

Bruno Magli

DORISSTREICH.

ZWEI HÄUSER, EIN GEDANKE
 EXTRAVAGANTE MODE IN ALLEN GRÖßEN.

Fürth | Stadelner Hauptstraße | Haus-Nr. 82, Tel. 0911 - 765 95 28
 Haus-Nr. 90, Tel. 0911 - 12 01 09 21 | www.stadelner-modehaus.de
 Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.30 - 18.00 Uhr, Sa: 9.30 - 14.00 Uhr

EST 1924
DONGIUSEPPE
 Barber Shop

Gustavstraße 28, Fürth
 Tel. 0911 - 93 89 96 16
posta@dongiuseppe.de

Gentlemen only

Klassische Haarstyling-Produkte, Pomaden, Brillantine, Frisiercremes und Hair Tonics - original aus den USA, England, Australien - chemiefrei - ohne Tierversuche - in klassischen Blechdosen - mit Düften die wir noch von unseren Großvätern in Erinnerung haben.

Emil Schwaderer
 KARTONAGEN

Seit 1905

- Papp- und Kartonzuschnitte
- Versand- und Lagerkartons
- Wellpapp-Faltkartons
- Stanzpackungen
- Umzugskartons



90763 Fürth · Oststraße 116 · Telefon (09 11) 97 03 97 - 0
www.schwaderer-kartonagen.de

Frühjahrskur für Ihre Finanzen.

Versicherungen, Anlagen, Konten – ein Check kann Geld sparen.

Langsam wird es wieder wärmer, der Winter zieht sich immer mehr zurück. Die Tage werden länger, wir werden aktiv, packen an und wollen hinaus.

Terrasse oder Balkon werden geputzt, die dicken Pullover im hinteren Winkel des Schrankes verstaut, die Deko wird farbig, Pläne werden geschmiedet – der Frühling kommt.

Finanzen und Versicherungen prüfen

Der Anfang des Jahres ist aber auch ein idealer Zeitpunkt, sich über seine aktuellen Vermögenswerte und Versicherungen Gedanken zu machen. Stimmen die Beträge noch, kann etwas umgeschichtet oder eingespart werden? Sind die Freistellungsaufträge noch aktuell, gibt es neue Angebote oder veränderte Bedingungen? Was ist mit den Krediten? Viele Fragen tauchen da auf. Um sie schnell und kompetent zu beantworten, sollten Sie den Finanz-Check der Sparkasse Fürth nutzen.

Finanz-Check sorgt für Durchblick

Er bietet eine kompetente Rund-um-Betrachtung, die sich an Ihren Wünschen und Zielen orientiert und einen Überblick über die aktuelle Situation und über die Zukunfts-Perspektiven ermöglicht. Auch können damit mögliche Einspar-Potentiale durch veränderte Rahmenbedingungen entdeckt werden. „Beim Finanz-Check sehen wir uns gemeinsam mit dem Kunden die Unterlagen an, prüfen den Rahmen, schauen uns kritische Fristen an und checken, wo etwas gespart werden kann oder was alles nicht mehr zur aktuellen Lebenssituation passt“, sagt Jessica Oyss, Mitarbeiterin bei der Sparkasse Fürth. Eine gute Basis, um entspannt in das Jahr zu gehen und den Frühling in vollen Zügen zu genießen.

Alles neu macht der Frühling!



Einfache Tipps für glänzende Aussichten:

Jessica Oyss
Mitarbeiterin der
Sparkasse Fürth



1. Checken Sie Ihre Ausgaben, nutzen Sie die Sparkassen-Apps und das kostenlose Haushaltsbuch online (sparkasse-fuerth.de/geld-und-haushalt).
2. Sorgen Sie für Ordnung bei Kontoauszügen, Belegen und Policen – am besten gleich sicher und komfortabel im eSafe Ihres Online-Bankings abspeichern (sparkasse-fuerth.de/esafe).
3. Legen Sie eine monatliche Sparsumme fest und nutzen Sie Angebote wie die Vorteils.Welt der Sparkasse Fürth. Hier gibt es für jeden Einkauf bei den Partnern Cashback auf das Konto (sparkasse-fuerth.de/vorteilswelt).
4. Wenn Sie Vielfahrer oder Pendler sind, nutzen Sie doch Apps wie ADAC Spritpreise oder clever-tanken. Und wenn Sie alte, nicht mehr genutzte Sachen oder Bücher verkaufen wollen, sind kleiderkreisel.de oder momox.de gute Adressen.

Budgetkompass für junge Haushalte.

Start in die ersten eigenen vier Wände.

Ob Student, Auszubildender oder Berufsstarter – der Schritt von der „Rundum-Versorgung“ im elterlichen Zuhause in die erste eigene Wohnung ist alles andere als einfach.

Der „Budgetkompass für junge Haushalte“ erklärt, wie junge Erwachsene beim Umzug in die eigenen vier Wände die Finanzen im Griff behalten: Vom ersten Mietvertrag über Versicherungen, Steuern und den Nebenjob sind eine Menge Dinge zu beachten. Der

Budgetkompass für junge Haushalte hilft, den Überblick zu behalten.

BUDGETKOMPASS
[www.geldundhaushalt.de/
budgetplanung/ratgeber-zu-
lebensphasen/](http://www.geldundhaushalt.de/budgetplanung/ratgeber-zu-lebensphasen/)



Wir I(i)eben Immobilien.

Unsere Spezialisten bieten einen umfassenden Rund-um-Service.

Wer hätte nicht gerne eine eigene Wohnung oder ein eigenes Haus? Die eigenen vier Wände stehen noch immer ganz oben auf der Wunschliste von vielen. Kein Wunder: Keine Miete, Sicherheit im Alter, eine gute Anlage – es gibt einige Argumente für den Kauf einer Immobilie.

Aber das Angebot ist knapp und die Immobilienpreise steigen. Da ist es gut, wenn man sich auf einen Partner verlassen kann, der den regionalen Markt kennt, über eine breite Angebotsbasis verfügt und als erfahrener Spezialist bei allen Immobilienfragen zur Seite steht – wie das Immobilien-Center der Sparkasse Fürth.

Kompletter Makler-Service

Das Immobilien-Center ist nicht nur Marktführer bei der Vermittlung und Finanzierung von Immobilien, es ist auch führend beim Service. Kunden können auf eine umfassende Palette von Leistungen bauen – egal ob beim Kauf oder Verkauf, bei der Finanzierung, Bewertung oder Beratung. Beim Immobilien-Center finden sie ständig mehr als 40 Objekte. Kunden können auf 5 ausgewiesene Immobilien-Makler und 13 Finanzierungsspezialisten setzen.

Sie alle kennen den lokalen Markt sehr genau, sind ausgesprochen gut vernetzt und können oftmals Immobilien anbieten, die noch nicht offiziell auf den bekannten Plattformen veröffentlicht wurden. Ein unschlagbarer Vorteil für Kunden.



Die Immobilien-Spezialisten der Sparkasse Fürth helfen bei allen Fragen rund um Kauf und Verkauf von Immobilien.

Baufinanzierung: fair und Top-Qualität

Wie beim Kauf und Verkauf einer Immobilie gilt auch beim Thema Baufinanzierung: Kunden bekommen alles aus einer Hand und haben einen festen Ansprechpartner. Er schnürt ein individuelles Finanzierungspaket und kümmert sich um staatliche Förderungen wie Eigenheimzulage oder Baukindergeld. Mit der Sparkassen-Baufinanzierung kommen Sie so ganz schnell zu Ihrer Traumimmobilie. Und wenn alle erforderlichen Unterlagen vorliegen, gibt es direkt ein Angebot inklusive einer sofortigen Kreditentscheidung. Schneller geht es kaum.

Sicher und entspannt zum eigenen Haus

Haben Sie Ihr Haus oder Grundstück gefunden und die Kreditzusage in der Ta-

sche, kann es losgehen. Damit Sie aber den Traum von Ihrem neuen Zuhause auch unbeschwert genießen können, kümmern sich die Immobilien-Spezialisten der Sparkasse Fürth auch um die Absicherung etwa bei Arbeitsunfähigkeit oder Arbeitslosigkeit.

Kommen Sie einfach mal vorbei und lassen Sie sich beraten. Sie werden überrascht sein, was es bedeutet, wenn echte Leidenschaft im Spiel ist und Sie bei einem Partner alle Leistungen abrufen können.

WEITERE INFORMATIONEN
sparkasse-fuerth.de/
immobilien



Besuchen Sie uns auf der ImmobilienMesse am 13. & 14. April 2019 in der Stadthalle Fürth

Virtuell durch's neue Heim.

Die 360-Grad-Besichtigung macht's bequem.

Eine Erstbesichtigung einer Immobilie ist heute ganz einfach – zumindest im Immobilien-Center der Sparkasse Fürth.

Sie müssen keinen Termin mehr vereinbaren, brauchen nur noch einen Link und schon können Sie ganz entspannt durch das Wunschhaus oder die Wunscheigentumswohnung „laufen“. Als einer der ersten Makler in Deutschland wird im Immobilien-Center der Sparkasse Fürth die

innovative Technik von Matterport für Objektaufnahmen eingesetzt. Sie benötigen nur einen Internetzugang und einen Rechner, ein Smartphone oder eine VR-Brille. Ganz ohne App oder zusätzliche Software können Sie virtuell einen Rundgang durch ein zum Verkauf stehendes Objekt machen, bestimmte Dinge heranzoomen und näher betrachten.

Für die erste Auswahl, also die grundsätzliche Entscheidung, ob das Objekt über-

haupt in Frage kommt, ist das ideal – werden doch Zeit und Fahrtkosten gespart und die Umwelt entlastet. Denn nun muss nicht immer ein Termin für eine Besichtigung vor Ort vereinbart werden. Sie können alles bequem vom heimischen Sofa aus anschauen.

WEITERE INFORMATIONEN
sparkasse-fuerth.de/
immobilien



SOZIALES & GESELLSCHAFT

ENGAGEMENT FÜR DAS GEMEINWOHL

Musik-Talente gefördert



Foto: Lions Club Fürth

Thorsten Weiß (2. v. re.) und Leopold Knorz (3. v. li.) vom Lions Club (LC) Fürth haben der Luise Leikam Schule 5000 Euro für die Anschaffung einer mobilen Bühne gespendet. Nach den Worten von Rektorin Ulrike Opfermann-Schmidt (re.) bekommt an der privaten Bildungsstätte jedes Kind die Möglichkeit, neben seinen intellektuellen Fähigkeiten auch seine musischen Begabungen weiterzuentwickeln.

Großzügige Kleeblattfans



Foto: Klinikum Fürth

In den vergangenen fünf Jahren haben die „Kleeblattmädels“ immer wieder Geld für die Tagesklinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie am Klinikum Fürth gespendet. Von diesen insgesamt rund 5000 Euro konnten nun sowohl der Spiel- als auch der sogenannte Time-Out-Raum neugestaltet werden. Als kleines Dankeschön lud der Förderverein der Kinderklinik den Fanclub der SpVgg Greuther Fürth zu einem Besuch in die neuen Räume ein.

Spende für die Lebenshilfe



Foto: Lebenshilfe Fürth

Die Dambacher Werkstätten der Lebenshilfe Fürth haben 2500 Euro für neue Medien von der Wohnungsgenossenschaft Fürth-Oberasbach eG erhalten. Produktionsleiter Joachim Röttsch (li.), Rolf Bidner (2. v. li.), Geschäftsführer der Werkstatt, und der Werkstatttrat Rainer Faltermeier (3. v. re.), bedankten sich für die großzügige Unterstützung bei den Vorstandsmitgliedern der Wohnungsgenossenschaft Roland Breun (3. v. li.), Gerhard Blank (2. v. re.) sowie Gerhard Niedermann (re.).

Bildungsprojekte unterstützt



Foto: Tanja Eim

Der Vorstand der Manfred-Roth-Stiftung, Wilhelm Polster, hat dem Freiwilligen Zentrum Fürth (FZF) für Bildungsprojekte in Grundschulen einen Spendenscheck über 5000 Euro überreicht. Ulrike Wießmann-Adler, Ute Zimmer und Hella Heidötting (v. li.) vom FZF freuten sich über die großzügige Spende.

SENIORINNEN UND SENIOREN



Sprechzeiten

Fachstelle:

Die Fachstelle für Seniorinnen und Senioren und die Belange von Menschen mit Behinderung der Stadt Fürth (fübs) ist **montags bis freitags von 9 bis 12 Uhr sowie donnerstags von 13.30 bis 16 Uhr** geöffnet. Die Seniorenbeauftragte, Christiane Schmidt, ist unter der Nummer 974-17 89 zu erreichen und bietet **diens-tags und donnerstags von 10 bis 12 Uhr** Sprechstunden an. Sie finden im Technischen

Rathaus, Hirschenstraße 2b, im Erdgeschoss statt.

Seniorenrat:

Der Seniorenrat der Stadt Fürth ist **dienstags und donnerstags von 9 bis 12 Uhr** und nach telefonischer Vereinbarung unter 974-18 39 im Erdgeschoss des Rathauses, Königstraße 86, Zimmer 005, zu erreichen. Kontakt ist auch per Mail unter seniorenrat@fuerth.de möglich, weitere Informationen zur Arbeit des

Gremiums sind auf der Homepage unter www.seniorenrat-fuerth.de.to zu finden.

Behindertenrat:

Der Fürther Behindertenrat ist vom Technischen Rathaus in die benachbarte Hirschenstraße 2a (ehemalige Wollstube) umgezogen. Bis eine automatische Türe eingebaut wird, können Rollstuhlfahrerinnen und -fahrer auf der Straßenseite klingeln, dann wird die Tür geöffnet. Die Sprechzeiten

finden weiterhin jeweils **dienstags von 9.30 bis 11.30 Uhr** statt. Für Interessierte besteht die Möglichkeit, sich zu informieren und beraten zu lassen. Es können auch Probleme und Missstände aufgrund einer Behinderung angesprochen werden. Weitere Termine können unter der Rufnummer 974-17 83 oder E-Mail behindertenrat@fuerth.de vereinbart werden. Weitere Informationen zur Arbeit des Rats: www.behindertenrat-fuerth.de. ■

Sonnenseiten des Alters



Foto: privat

Unter dem Titel „Die Champions League des Lebens“ zeigt am Freitag, 26. April, 19 Uhr, im Kulturform, Würzburger Straße 2, der Schweizer Pfarrer und Autor Markus Müller in einem Vortrag die positiven Seiten des Älterwerdens auf. In seinem gleichnamigen Buch bezeichnet Müller diese Lebensphase als „Königsklasse“, den üblichen negativen Aspekten stellt er eine erfrischende und positive Sichtweise entgegen. Karten zu vier Euro (mit dem Fürth-Pass zwei Euro) gibt es bei der Fürther Fachstelle für Seniorinnen und Senioren und die Belange von Menschen mit Behinderung (fübs), Hirschenstraße 2, und bei der Buchhandlung Edelmann.

Service-Mobil am Friedhof

Auf dem Fürther Friedhof steht ein elektrobetriebenes Service-Mobil kostenlos für gehbehinderte Besucherinnen und Besucher zur Verfügung. Fahrtermine können unter der Rufnummer (0177) 774 65 46 abgesprochen werden. Eine spontane Nutzung

ist ebenfalls möglich, indem sich Interessierte über die Sprechanlage am Haupteingang an der Erlanger Straße melden. Wenn das Service-Mobil frei ist, fährt ein Mitarbeiter des Friedhofs die Personen zu den jeweiligen Gräbern. ■

91448
EMSKIRCHEN
WALDSTR. 15
TELEFON
09104 575
www.
speer-info.de

HOLZ ELEMENTE

SPEER

METALL

- BALKONGELÄNDER
- HAUSTÜRÜBERDACHUNGEN
- TERRASSENDÄCHER
- CARPORTS ■ MARKISEN
- ZÄUNE UND TORE
- WINTERGARTEN ■ GLASHAUS

1969-2019
50
JAHRE

aus Alu

TERRASSEN DÄCHER

Fordern Sie unseren Prospekt an oder besuchen Sie unsere Ausstellung. Wir beraten Sie gerne.

KINDER, JUGEND, SCHULEN

In dieser Küche haben die Kinder die Kochmützen auf

Kita Regenbogen wurde für das Ernährungsprojekt „Chefkoch“ ausgezeichnet – Kochabende mit Eltern



Foto: Ebersberger

Mit einem gemeinsamen und selbst zubereiteten Frühstück feierte der Kindergarten Regenbogen seine Auszeichnung für das Projekt „Chefkoch“.

Gesunde, vollwertige und ausgewogene Ernährung ist eines der großen Themen in der Kindertagesstätte Regenbogen in der Oststraße. Dazu wurde vor mehr als einem Jahr sogar eigens das Projekt „Chefkoch“ aus der Taufe gehoben, das jetzt im Rahmen des von ebl-Naturkost und der Stadt Nürnberg initiierten Wettbewerbes „Kochen-Essen-Wissen“ prämiert worden ist.

Und wie sonst als mit einem ausgiebigen gemeinsamen Frühstück sollte man die mit einem Preisgeld in Höhe von 1500 Euro versüßte Auszeichnung feiern? Ganz nach dem Wesen des Projektes waren Teigtaschen, Obst- und Gemüsespieße sowie die verschiedenen Aufstriche oder die schmackhafte Lachs-Frischkäseserolle natürlich von den Kin-

dern selbst gemacht. Dazu gab es selbst gebackenes Brot. Das Büffet ließen sich auch die mitfeiernden Mütter schmecken.

Einmal pro Monat stellen die Kinder selbst ein dreigängiges Mittagsmenü zusammen, inklusive Obst, Gemüse und Kräutern aus dem Kita-eigenen Garten. Ein anderes Mal treffen sich abends alle Familien. Dann werden landestypische Rezepte ausgetauscht und die jeweiligen Gerichte zubereitet.

Genau hier setzt das Projekt auch an, erklärt die Kita-Leiterin Kerstin Ay. Zum einen wird den Jungen und Mädchen spielerisch Wissen rund um gesunde, saisonale Kost vermittelt, die auch gemeinsam eingekauft und zubereitet wird. Zum anderen werden die Eltern mit ins Boot genommen, was die Integration und die Kommuni-

kation mit anderen fördert.

Denn das ist das Besondere an der bereits 1975 gegründeten Einrichtung der Stadt Fürth: Aus 13 verschiedenen Nationen kommen die 21 Kinder im Regenbogen zusammen. Die meisten von ihnen leben mit ihren Familien in Asylbewerberwohnheimen, wo sich oft bis zu acht Personen ein Zimmer teilen müssen und keine eigene Küche vorhanden ist. Da müssen nicht nur Sprachbarrieren überwunden werden.

Das alles stemmt das ehrgeizige Projekt „Chefkoch“. Und dafür gab es nun auch den verdienten Lohn. Das wird beim Sommerfest am 5. Juli nochmal groß gefeiert. Die jungen Köchinnen und Köche schwingen dann wieder die Kochlöffel. Die passenden Kochmützen

und -schürzen sowie weitere Küchenutensilien gab es jetzt schon mal als Präsent vom Leiter des Amtes für Kinder, Jugendliche und Familien Hermann Schnitzer, und Tobias Thiem, Leiter der Fachabteilung Kindertageseinrichtung. ■

Auf den Punkt

Im Kindergarten Regenbogen in der Oststraße werden 21 Jungen und Mädchen aus 13 verschiedenen Nationen durch gemeinsame Kochaktionen für gesunde und ausgewogene Ernährung sensibilisiert. Das Projekt „Chefkoch“, das auch große Integrationskraft besitzt, erhielt jetzt von ebl-Naturkost eine Auszeichnung.

Und ab geht's ins Netz



Foto: bintec elmeg GmbH

Die Fürther Martin-Segitz-Schule hat von der Firma bintec elmeg GmbH 50 WLAN Access Points erhalten. Dank dieser Spende im Wert von 23 000 Euro können die Berufsschülerinnen und -schüler in derzeit 30 IT-Klassen das Internet deutlich besser nutzen. Alexander Lopez, bintec elmeg GmbH, Bürgermeister Markus Braun und Matthias Zimpel, Schulleiter der Martin-Segitz-Schule (v. li.), freuten sich, das Projekt, und damit die Modernisierung der 2012 installierten WLAN-Anbindung, realisieren zu können.

Mädchen bei der Feuerwehr



Foto: Birmer

Hautnah den Alltag bei der Berufsfeuerwehr erleben – diese Gelegenheit nutzten Fürther Schülerinnen anlässlich des Berufsorientierungstages „Girls' Day“. Am diesjährigen bundesweiten „Girls' and Boys' Day“ beteiligten sich in der Kleeblattstadt 164 Mädchen und 54 Jungen und schnupperten in teilweise nicht geschlechertypische Berufe hinein.

Musikunterricht mal anders



Foto: Mittelschule Pestalozzistraße

Drei Schulklassen aus Fürth konnten sich dieser Tage an der Hochschule für Musik in Nürnberg an Instrumenten ausprobieren und ihr rhythmisches Gespür schärfen. Die halbtägigen Workshops sind ein ergänzendes Angebot zum regulären Musikunterricht und werden von Studierenden der Hochschule angeleitet. Mädchen und Buben aus der Unterstufe der Fürther Mittelschulen haben einmal im Jahr die Möglichkeit, dieses Angebot zu nutzen – dank der Kooperation mit der Dr. Ursula Schmid-Kayser Stiftung. Die Anmeldung läuft über das städtische Bildungsbüro.

Neuer Verein fürs HLG

Am Helene-Lange-Gymnasium (HLG) haben der Förderverein und der Ehemaligenverein zum Helene e.V. fusioniert. In dem neuen Verein können sich ehemalige Schülerinnen und

Schüler, Lehrkräfte und alle Freunde und Förderer des HLG einbringen, ob tatkräftig mit eigenen Ideen oder auch finanziell. Mehr Informationen unter www.hlg-fuerth.de/helene-ev/.

vhs Volkshochschule Fürth gGmbH

Hirschenstr. 27/29 · 90762 Fürth
Telefon 974-1700 · Fax 974-1706
info@vhs-fuerth.de · www.vhs-fuerth.de

Die vhs Fürth informiert

In folgenden Veranstaltungen sind noch Plätze frei:

- **Aus den Gedanken aussteigen (15106):**
Mi 10.04., 18:00-19:30 Uhr, 9,30 €
- **Gesellschaft** **Systemisches Aufstellen (15108)** Die andere Sicht:
Do 11.04., 18:00-19:30 Uhr, 9,30 €
- **Beruf** **TaKeTiNa (15210)** Rhythmus mit allen Sinnen erfahren:
Sa 13.04., 10:00-17:00 Uhr, 50,- €
- **Sprachen** **Spanisch - A1 für Anfänger/innen (34011)** Kompaktkurs in den Osterferien - Spanisch für den Urlaub Teil 1:
15.-18.04. (4 x), Mo-Do 09:00-14:00 Uhr, 88,80 €
- **Gesundheit** **Nordic Walking - Nordic Fitness - Test it! (44330)**
Für Testerinnen und Tester!: Sa 13.04., 09:30-11:00 Uhr, 12,- €
- **Stand Up Paddling (SUP) (44400)** Einführungskurs:
Di 30.04., 17:30-19:00 Uhr, 33,- € inkl. Leihgebühr
- **Kultur** **Grußkarten (53118)** mit Handlettering gestalten:
Sa 13.04., 10:00-13:15 Uhr, 20,- € zzgl. 10,- € Material
- **Grundbildung** **Die Stimme ist ein Instrument (56010)**
Anleitungen für die „Instrumentenpflege“:
Sa 13.04., 10:00-17:00 Uhr, 39,- €

Öffnungszeiten des vhs-Servicebüros:
Mo 09.00-13.00 Uhr, Di/Do 09.00-13.00 Uhr und 15.00-17.00 Uhr, Mi 12.00-17.00 Uhr, Fr 09.00-12.00 Uhr
Das vhs Bistro ist Mo-Fr von 08.00-14.00 Uhr und samstags von 10:30-14:00 Uhr geöffnet.

Aus- und Weiter-



Je früher desto besser

„Was möchtest du einmal werden?“ Lange bevor man sich die Frage selbst stellt, geistert sie schon herum, wird von Eltern und Verwandten bereits im Grundschulalter – wenn auch eher spaßhaft – gestellt. Irgendwann wird es dann Ernst. Hoffentlich stellt sich eine Berufung ein, denn immerhin verbringt man mit der gewählten Tätigkeit täglich ca. 8 Stunden. Das ist nach der Schlafenszeit die längste Zeit des Tages.

Talente und Neigungen

Wie fängt man die Suche nach einem passenden Beruf am besten an? Wenn man keine Berufung spürt, keine außerordentlichen Begabungen hat und sich aufgrund mangelnder Erfahrung teilweise noch nicht richtig einschätzen kann?

Ein erster Hinweis kann zum Beispiel die schulische Leistung sein: In welchen Fächern ist man besonders gut? Welche Fächer mag man besonders gern? Meistens ist man in denen, die einen interes-

sieren, auch am besten. Wo könnte dieses Wissen am besten eingesetzt werden?

Eignung

Für welche Eigenschaften schätzen mich meine Freunde, für welche meine Familie? Welchen Wessenzug mögen sie an mir besonders gerne? Zusätzlich kann das soziale Umfeld auch Ideengeber sein, indem sie überlegen, welcher Beruf am besten zur Persönlichkeit passt. Vielleicht auch nach dem Ausschlussprinzip: Welche Tätigkeit passt den gar nicht. Auf diesem Weg lernt man nochmal ganz viel über sich selbst.

durchchecken (<https://check.ausbildungsoffensive-bayern.de/#/>). Das ist eine Initiative des Bayerischen Unternehmensverbands Metall und Elektro e. V. und des Verbands der Bayerischen Metall- und Elektro-Industrie e. V. mit über 2.700 Unternehmen in ganz Bayern. Am besten einfach mal im Netz stöbern.

Vielleicht kristallisiert sich jetzt schon mal eine Richtung heraus. Dann könnte man konkret nach einem Praktikumsplatz suchen oder sich gezielt auf Berufsmessen umsehen, z.B. auf der Vocatium in Nürnberg, die Fachmesse für Ausbildung und Beruf. (<https://www.erfolg-im-beruf.de/fachmessen/vocatium-nordjob/>) Sie findet am 04./05. Juli 2019 in der Nürnberger Meistersingerhalle statt. Bereits vor Beginn der Messe werden für Schüler und Studenten entsprechend ihren beruflichen Interessen Einzeltermine mit Unternehmen organisiert. 14 Tage vorher werden die Termine mitgeteilt, damit sich die Interessenten auf ein Kurzberatungsgespräch vorbereiten können. Auf diesem Weg kann

Tests im Internet

Da gibt es jede Menge. Die Bundesagentur für Arbeit beispielsweise gibt die Möglichkeit sich in einem „Selbsterkundungstest“ zu prüfen (<https://set.arbeitsagentur.de/check>).

Wer sich für Metallberufe, Elektroberufe, IT-Berufe oder Kaufmännische Berufe interessiert, kann sich auf der Seite der AusbildungsOffensive-Bayern mal

AZUBIS GESUCHT

zum Start des Ausbildungsjahrs 2019:

→ EINZELHANDELSKAUFMANN/FRAU SCHWERPUNKT PFLANZE

→ FLORIST/INNEN

Wir bieten einen schönen Arbeitsplatz in familiärem Umfeld!

Bewerben Sie sich bitte unter:

Gartenwelt Dauchenbeck e. K. · z.H. Monika Dauchenbeck
Mainstr. 40 · 90768 Fürth · www.gartenwelt-dauchenbeck.de



bildung. JETZT.

man enorm viel über sich und die einzelnen Berufe herausfinden und wird zudem noch gut zu den nächsten Schritten beraten.

Auch die Jobmesse (<http://www.jobmessen.de/nuernberg/>), die bislang immer im März stattgefunden hat (Termin für 2020 steht noch nicht fest), bietet neben zahlreichen Unternehmenspräsentationen auch Tipps zur

Gestaltung von Bewerbungsmappen. Einfach die fertige Bewerbung mitnehmen und von Profis checken lassen. Und wer sich traut, kann sich auch von einem Fotografen für ein echtes Bewerbungsfoto ins rechte Licht rücken lassen. Daneben gibt es natürlich noch jede Menge Fachvorträge zu Karriere-Themen und vieles mehr.



Interessante und vielfältige Ausbildungsmöglichkeiten bei der Stadt Fürth

Sarah Pietsch und Sara Över (v. li., Foto: Heike Schönfeld) sind im zweiten Jahr ihrer Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte bei der Stadt Fürth. Sie haben vor kurzem die Zwischenprüfung abgelegt und kümmern sich im Personalamt schon um den Nachwuchs von morgen: Zu ihren Aufgaben gehört es, Praktikumsplätze zu ermöglichen, Ausbildungsmessen zu organisieren und beim Marketing mit anzupacken.



Für das Jahr 2020 sucht die Stadt Fürth wieder Beamtinnen und Beamte für die 2. Qualifikationsebene (Anmeldeschluss für die zweijährige Ausbildung ist der 8. Mai 2019) und für die 3. Qualifikationsebene (Anmeldeschluss für das dreijährige duale Studium ist der 7. Juli 2019). Eine Anmeldung für das bayernweite Auswahlverfahren ist unter www.lpa.bayern.de möglich. Weitere Informationen erhalten Sie auch unter www.fuerth.de/karriere oder unter Telefon 974-13 41.

Gesundheit gestalten!

Interdisziplinär ausgerichtete Studiengänge in der Wachstumsbranche Gesundheits- und Sozialwirtschaft

Bachelor Berufspädagogik für Gesundheit (B.A.)

- » 3 Fachrichtungen: Pflege, Rettungswesen oder Medizinassistenz (OTA / ATA)
- » Theorie und Praxis eng verzahnt
- » berufsbegleitend, 8 Semester
- » kleine Lerngruppen und intensive Betreuung

Master Gesundheits- und Sozialmanagement (M.A.)

- » fokussiertes, praxisnahes Studium
- » berufsbegleitend, 5 Präsenzphasen pro Semester
- » in 5 Semestern zur Führungskraft

Weitere Infos zu unseren Studiengängen unter www.wlh-fuerth.de

Beginn für
alle Programme
Oktober 2019



WLH
WILHELM LÖHE HOCHSCHULE

Aus- und Weiter-

Mit Ausbildungsvertrag in die Sommerferien

Halbzeit auf dem Ausbildungsmarkt 2019. In wenigen Monaten beginnt für viele Jugendliche ihre Lehre: Gut 800 junge Menschen



Innung der Feinwerktechnik
Mittelfranken – Sitz Nürnberg

Ausbildungszentrum

Feinmechaniker /-in

- Werkzeugbau / Maschinenbau
- Feinmechanik / Zerspanungstechnik

Mechatroniker /-in für Kältetechnik

90439 Nürnberg • Zweigstraße 11-13
0911 / 600097-10
www.innung-feinwerktechnik-mfr.de



Innung der Feinwerktechnik
Mittelfranken – Sitz Nürnberg

Ausbildungszentrum

Fachpraktische Ausbildung (fpA)

- der Fachoberschulen Nürnberg und Fürth
- Die fachpraktische Ausbildung an der Fachoberschule erfolgt während der 11. Klasse jeweils in vier Blöcken von ca. vier bis fünf Wochen im Wechsel mit dem Unterricht. Sie soll den Schülern einen möglichst umfassenden Einblick in die Berufswelt ermöglichen.

90439 Nürnberg • Zweigstraße 11-13
0911 / 600097-10
www.innung-feinwerktechnik-mfr.de



Innung der Feinwerktechnik
Mittelfranken – Sitz Nürnberg

Ausbildungszentrum

Fort- und Weiterbildungsangebote

- Feinwerkmechanikermeister /-in
- in Zusammenarbeit mit der Handwerkskammer für Mittelfranken
- Kälteanlagenbaumeister /-in
- Fachkraft für Kälte- und Klimatechnik
- Konstrukteur /-in im Formenbau

90439 Nürnberg • Zweigstraße 11-13
0911 / 600097-10
www.innung-feinwerktechnik-mfr.de

im Landkreis und der Stadt Fürth wussten Ende März aber noch nicht, was sie ab September machen. Sie gelten als „unversorgt“. Auf der anderen Seite blieben 800 Ausbildungsstellen unbesetzt. „Mit dem Ausbildungsvertrag in der Tasche bereits in die Sommerferien zu gehen, vermittelt eine große Sicherheit. Diejenigen Jugendlichen, die noch ohne Vertrag dastehen, sollten keine Zeit mehr verstreichen lassen und sich jetzt aktiv um eine Ausbildung bemühen. Noch ist für Firmen und Ausbildungsplatzsuchende Zeit, sich kennenzulernen. Auch wenn die bisherigen Bewerbungen nicht von Erfolg gekrönt waren, darf man sich davon nicht entmutigen lassen. Die Chancen sind gut, denn die Erfahrung zeigt, dass sich gerade in den letzten Wochen vor Ausbildungsstart noch viel bewegt“,

so Thomas Dippold, Vorsitzender der Geschäftsführung der Arbeitsagentur Fürth, zur aktuellen Situation auf dem Ausbildungsmarkt. Zahlreiche Arbeitgeber haben in den letzten Jahren den demografischen Wandel und die erhöhte Studierneigung der Jugendlichen zu spüren bekommen, denn bei ihnen gehen von Jahr zu Jahr weniger Bewerbungen um Ausbildungsplätze ein. „Ausbildungsbetriebe sollten schon jetzt im Frühjahr Nägel mit Köpfen machen, denn das Gewinnen von zukünftigen Azubis wird immer schwieriger. Wer bis jetzt noch keinen Auszubildenden finden konnte, kann sich auch jetzt noch bei der Arbeitsagentur Fürth melden. Unser Arbeitgeberservice hilft bei der Suche nach geeigneten Bewerbern und erläutert Unterstützungsmöglichkeiten“, so Dippold.

Hinweis: Jugendliche, die die Angebote der Berufsberatung und der Ausbildungsvermittlung in Anspruch nehmen möchten, können sich telefonisch unter der kostenfreien **Rufnummer 0800 4 5555 00** für einen Beratungstermin anmelden. Der Arbeitgeberservice der Agentur für Arbeit Fürth nimmt unter der Telefonnummer 0800 4 5555 20 oder direkt über den persönlichen Ansprechpartner in der Arbeitsagentur jederzeit offene Ausbildungsstellen der heimischen Firmen an und hilft kostenfrei im Stellenbesetzungsprozess.

Jugendliche und Arbeitgeber können sich auch online unter **www.arbeitsagentur.de** mit uns in Verbindung setzen.

Quelle: Agentur für Arbeit Fürth, Jürgen Wursthorn

Vor Ort in der Schule / in der Arbeitsagentur / online oder Tel. 0800 4 5555 00

#Ausbildung klarmachen

nicht rumhängen jetzt reinhängen

wir freuen uns auf Dich

Deine Berufsberater



Bundesagentur für Arbeit

Agentur für Arbeit Fürth

bringt weiter.

bildung. JETZT.

Passt mein Beruf noch zu mir?

Alles hat seine Zeit und manchmal stellt man fest: Der Berufsweg, den man in ganz jungen Jahren eingeschlagen hat, passt nicht mehr zu einem. Und wenn man nach der Erkenntnis auch noch die Möglichkeit hat einen Schlusstrich zu ziehen, ist man auf dem besten Weg zum Neuanfang. Das kostet viel Kraft und ist oft mit finanziellen Einbußen verbunden. Dennoch ist es zu schaffen, wenn es einem wirklich wichtig ist. Ich kenne eine Frau, die mit knapp 40 Jahren festgestellt hat, dass sie für einen Bürojob ein-

fach nicht geeignet ist. Sie ist heute begeisterte Physiotherapeutin, arbeitet gerne mit Menschen, ist am liebsten in Bewegung und freut sich, wenn sie helfen kann. Es gibt zahlreiche Beratungsstellen, Bildungszentren oder Coaches, die man zu Rate ziehen kann. Gemeinsam kann man noch einmal genau prüfen, ob die Entscheidung zur Persönlichkeit passt, ob der Arbeitsmarkt nach der Fortbildung oder neuen Ausbildung auch Chancen bietet und wie ernst es einem wirklich ist. Auch das Bildungszentrum bietet Unterstützung in Form von Kursen und Gesprächen an. Also auf zu neuen Ufern!

Impressum

Layout und Text
herbstkind Werbeagentur GmbH
Rudolf-Breitscheid-Straße 23
90762 Fürth

Telefon 0911-9764079-66
E-Mail info@herbstkind-wa.de
Web www.herbstkind-wa.de
Bilder: S. 19/20 iStock

Anzeigenannahme

Tel. 976 40 79 66
anzeigen@herbstkind-wa.de
www.stadtzeitung-fuerth.de

Die nächste Stadtzeitung erscheint am 24. April



Schule,
fertig los?

Hier bist du richtig.

Starte jetzt deine Ausbildung bei uns – mit einem starken Team und tollen Möglichkeiten.

Wir suchen Auszubildende:

**Bankkauffrau/
Bankkaufmann**

ab 1. September 2020

Informationen gibt's beim Team der Personalabteilung:

Udo Blank: (09 11) 78 78 – 25 07
udo.blank@sparkasse-fuerth.de

Tamara Krauß: (09 11) 78 78 – 25 05
tamara.krauss@sparkasse-fuerth.de

Jetzt online bewerben unter:
sparkasse-fuerth.de/karriere



S Sparkasse
Fürth
Gut seit 1827.



AOK
Die Gesundheitskasse.

„Klare Punkte für meine Zukunft:
Berufsausbildung bei der AOK.“

Julia Kaiser

Sie wollen zeigen, was Sie können, Spielraum für Ihre Ideen und einen starken Partner an Ihrer Seite haben? Sie haben Aufschlag – bei Ihrer

Ausbildung zum Sozialversicherungsfachangestellten (m/w/d)

Vielfältige Aufgaben erwarten Sie

- Sinnstiftende Tätigkeiten mit und für Menschen
- Führen von Beratungsgesprächen und Schriftverkehr mit Kunden
- Erwerb von Grundkenntnissen in Sozialversicherungs- und Rechtslehre, Marketing und Datenschutz sowie Rechnungswesen und Wirtschaftslehre

Ihr Ansprechpartner

AOK Bayern –
Die Gesundheitskasse
Direktion Mittelfranken
Carmen Blum
Telefon: 0911 218-460

Das bringen Sie mit

- Abitur, Fachhochschulreife oder mittlere Reife
- Einen sehr guten Ausdruck in Wort und Schrift
- Ein offenes und freundliches Auftreten
- Einsatzbereitschaft, Kunden- und Serviceorientierung sowie Reisebereitschaft

Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Bewerben Sie sich für den Start am 01.09.2020 online bis 30.09.2019:
www.aok.de/stellenmarkt

UMWELT & NATUR

INFRA

Radreise entlang des Mains

Am **Samstag, 13. April**, unternimmt die infra die vierte Etappe ihrer „Tour de Main“. Gestartet wird in Dettelbach, geradelt wird entlang des Mains über die historische Weinhandelsstadt Kitzingen, Würzburg und Veitshöchheim. Nach etwa 65 Kilometern erreichen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer das Ziel Karlstadt. Hier ist Rast in einem Gasthof geplant (Speisen und Getränke sind selbst zu bezahlen), bevor es zurück nach Fürth geht.

Abfahrt per Reisebus mit

Radanhänger ist am Fürther Hauptbahnhof **um 8.30 Uhr**, Rückkunft wird gegen **20 Uhr** sein. Der Preis für die geführte Tour mit dem eigenen Rad liegt bei 29,90 Euro.

Informationen unter www.infra-fuerth.de/ausflugsfahrten, Anmeldungen unter Telefon 97 04-48 00 oder per E-Mail an verkehrsbetrieb@infra-fuerth.de. Es gelten die AGBs und Datenschutzhinweise der infra fürth verkehr gmbh, die ebenfalls auf der Internetseite zu finden sind.

Umweltfreundliche Idee



Foto: Wunder

Eine Unternehmensberatung für nachhaltige Geschäftsreisen – mit dieser Idee hat sich Horst Bayer selbstständig gemacht und TravelHorst gegründet. Er berät Firmen unter anderem darin, wie Reisen vermieden oder Mitarbeiter für Umweltprobleme wie dem CO₂-Ausstoß bei Flugreisen sensibilisiert werden können. Seine Vision: „Unternehmen werden alle ihre wirtschaftlichen Ziele mit weniger und nachhaltigen Reisen erreichen.“ Dafür ist er nun als Teilnehmer am Umweltpakt Bayern in Fürth aufgenommen worden. Umweltreferent Mathias Kreitinger überreichte ihm die entsprechende Urkunde. „Ihr Geschäftsmodell ist voll auf Umweltbewusstsein ausgelegt und damit Umweltpakt pur“, lobte er.

Praxis für Podologie Regine Ammermann
Hornschuchpromenade 16, 90762 Fürth
Tel. 0911/81 04 740 www.podopraxis-ra.de



Podologie: Fußpflege, alle Kassen, Diabetiker, Spangen usw.
NEU! Medical Wellness: Fuß - Vorsorge mit Wohlgefühl
Mo-Do: 7.00 Uhr - 20.00 Uhr – Fr: 7.00 Uhr - 16.00 Uhr

Termine rund um die Natur

Bei der **Pflanzentauschbörse** des Fürther Bund Naturschutz (BN) am **Samstag, 13. April, 10 bis 14 Uhr**, können Gewächse aus dem Garten gegen andere eingetauscht oder gegen eine Spende erworben werden. Der naturnahe Schaugarten des BN im Fürther Pegnitztal, Ecke Wilhelm-Raabe-Straße/Sebastian-Kneipp-Weg, ist gut mit dem Fahrrad erreichbar.

Bei der Führung „**Welcher Vogel singt denn da?**“ auf

dem Fürther Friedhof, am **Mittwoch, 17. April, 18 Uhr**, werden Vogelarten durch ihren Gesang bestimmt. Die Teilnahme ist kostenlos, Treffpunkt ist vor dem Südeingang des Friedhofs, Friedenstraße. Dauer etwa zwei Stunden. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Bitte Fernglas mitbringen.

Weitere Informationen unter <http://www.fuerth.bundnaturschutz.de/veranstaltungen.html>

MARKENWOLLE BIS ZU 50% REDUZIERT
Ab **15.04.19** im Outlet in Fürth

5,- € GUTSCHEIN
bei einem Einkaufswert ab 35,- Euro.
Gutschein gilt nur im Outlet in Fürth.
Nur ein Gutschein pro Einkauf.

Treffpunkt Wolle
Alexanderstraße 19
Fürth

OUTLET

Geöffnet: Mo bis Sa von 10 bis 18 Uhr

LANA GRASSA **katia** LANG **ON**

WBG tut gut!



Hier fühlen wir uns richtig wohl!

Denn hier passt einfach alles – vom Schnitt bis zur Lage. Solche Perlen findet man bei der WBG Fürth.

WBG Fürth

Wohnungsbaugesellschaft der Stadt Fürth

Siemensstraße 28, 90766 Fürth | Telefon: 0911 / 7 59 95-0 | www.wbg-fuerth.de



EINE NEUE WELT KÖNNEN WIR UNS NICHT KAUFEN

Haben Sie es auch schon bemerkt? Es ist Frühling, aber wo kann man noch den Meisen beim Nestbau zusehen? Wo bleiben die Stare, wo die Störche? Dass es um unsere Bienen nicht zum Besten steht, hat vor einigen Wochen dazu geführt, dass viele Bürger sich am Volksbegehren für eine Erhaltung der Artenvielfalt beteiligt haben. Es ist wichtig, sorgsam mit unserer Natur und ihren Ressourcen umzuge-

hen. Denn zerstören wir die Umwelt, vernichten wir damit unsere eigene Lebensgrundlage.

Eigentlich eine Binsenweisheit: Die Bodenschätze und Rohstoffe, die in unserer Erde schlummern, sind ebenso begrenzt wie die Gebiete, die für den Ackerbau und die Nahrungsgewinnung genutzt werden können. Die Zahl der Menschen auf unserem Planeten wächst jedoch ständig.

Während wir seit vielen Jahrzehnten Wohlstand genießen, ziehen Schwellenländer wie das bevölkerungsreiche China jetzt nach – während andere Regionen, in die wir übrigens gerne unseren Sondermüll exportieren, nach wie vor bitterarm sind.

Aufhören, auf Kosten anderer zu leben

Es ist höchste Zeit umzudenken. Denn sonst graben wir uns und künftigen Generationen buchstäblich das Wasser ab. Und jeder kann seinen Beitrag leisten, damit unsere Umwelt auch für unsere Kinder noch gute Lebensbedingungen bietet. Wir müssen zunächst verstehen, dass im Kreislauf der Natur alles mit allem zusammenhängt. Dass auch wir in Fürth mit unserer Lebensweise den Klimawandel oder die Verschmutzung unserer Meere aufhalten können.

Erzeuger kaufen – viele Bauern im Landkreis Fürth bieten ihre Produkte direkt in eigenen Hofläden an! Landwirtschaftliche Erzeugnisse aus lokaler Herstellung schmecken nicht nur leckerer als über weite Strecken transportierte Importware. Sie sind auch frischer und enthalten noch mehr Nährstoffe. Und man spart sich überflüssigen Müll in Form von Plastikverpackungen.

Oder Sie werden zum „Selbstversorger“: Auch wenn Sie keinen eigenen Garten haben – viele Kräuter und Gemüsesorten gedeihen sogar auf dem Balkon oder am Küchenfenster. Und Spaß macht es auch noch, zum Beispiel den eigenen Tomaten beim Wachsen zuzusehen und dann die eigene Ernte zu einem schmackhaften Abendessen zu verarbeiten. Hinzu kommt das gute Gefühl, etwas für den Erhalt unserer Umwelt getan zu haben!

Lokal kaufen – oder selbst produzieren

Es gibt so vieles, was wir tun können: zum Beispiel Gemüse, Obst und Fleisch direkt vor Ort beim



Infos

Die neuen Betriebsordnungen finden Sie ab sofort online unter: www.fuerth.de/abfallwirtschaft

Anlieferung Schadstoffe
Unsere Zeiten am Recyclinghof Atzenhof:
Mo. bis Fr.: 7.30 bis 12 Uhr und 12.45 bis 16 Uhr

Samstag: 7.30 bis 13 Uhr

Unsere Samstagstermine 2019:
06. April
18. Mai
29. Juni
27. Juli
21. September
19. Oktober
16. November
14. Dezember

Immer aktuelle Informationen finden Sie unter: www.fuerth.de/abfallwirtschaft.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Öffentliche Bekanntmachung von Straßenbenennungen gem. Art. 52 des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes (BayRS 91-1-B), zuletzt geändert durch das Gesetz vom 31. Juli 2018 (GVBl. S. 672)

In der Sitzung des Stadtrates der Stadt Fürth am 27. Februar 2019 wurde die folgende Straßenumbenennung, bzw. Straßenbenennung beschlossen:

Der nach Norden verlaufende Stich des „Hasellohweges“ wird umbenannt und in die Straße „Am Hasensprung“ einbezogen.

Die geplante Straße zwischen dem zum „Am Hasensprung“ umbenannten Teilstück des Hasellohweges und dem Hasellohweg wird in „Igelweg“ benannt.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach, 91522 Ansbach, erhoben werden. Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

a. Schriftlich oder zur Niederschrift

Die Klage kann schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Anschrift lautet: Bayerisches Verwaltungsgericht in Ansbach, Postfachanschrift: Postfach 616, 91511 Ansbach, Hausanschrift: Promenade 24-28, 91522 Ansbach.

b. Elektronisch

Die Klage kann bei dem Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach auch elektronisch nach Maßgabe der der Internetpräsenz der Verwaltungsgerichtsbarkeit (www.vgh.bayern.de) zu entnehmenden Bedingungen erhoben werden. Dafür steht folgende Möglichkeit zur Verfügung: Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die EGVP-Adresse des Gerichts.

Die Klage muss den Kläger, den

Beklagten (Stadt Fürth) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Abschrift beigelegt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen bei schriftlicher Einreichung oder Einreichung zur Niederschrift Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung:

Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen. Nähere Informationen zur elektronischen Einlegung von Rechtsbehelfen entnehmen Sie bitte der Internetpräsenz der Stadt Fürth (www.fuerth.de) sowie der Bayerischen Verwaltungsgerichtsbarkeit (www.vgh.bayern.de).

Fürth, 14. März 2019, STADT FÜRTH

Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister

Bebauungsplan Nummer 363c

„Zwischen HansasträÙe, Ruhsteinweg und Würzburger Straße“; Ortsübliche Bekanntmachung bei Massenverfahren

Der Stadtrat der Stadt Fürth hat in seiner Sitzung am 19. Dezember 2018 den Bebauungsplan Nummer 363c „Zwischen HansasträÙe, Ruhsteinweg und Würzburger Straße“ mit integriertem Grünordnungsplan gemäß § 10 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) als Satzung beschlossen und hierbei über die im Verfahren eingegangenen Anregungen entschieden.

Das Ergebnis der Prüfung kann während der allgemeinen Dienststunden im Technischen Rathaus, Hirschenstraße 2, im Stadtplanungsamt, II. Stock (Ebene 2.2), eingesehen

werden. Diese Einsichtsmöglichkeit tritt an die Stelle von Einzelverständigungen, da mehr als 50 Personen Anregungen mit im Wesentlichen gleichem Inhalt vorgebracht haben (§ 3 Absatz 2 Satz 5 BauGB).

Der Bebauungsplan ist mit Bekanntmachung im Fürther Amtsblatt Nummer 3 am 13. Februar 2019 in Kraft getreten.

Fürth, 29. März 2019, STADT FÜRTH

Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister

Verordnung der Stadt Fürth über die Sperrzeit von Freischankflächen von Gaststätten (Freischankflächen-Sperrzeitverordnung) vom 27. März 2019

Die Stadt Fürth erlässt aufgrund von § 18 Abs. 1 Satz 3 des Gaststättengesetzes -GastG- in der Fassung der Bekanntmachung vom 20. November 1998 (BGBl. I S. 3418), zuletzt geändert durch Artikel 14 des Gesetzes vom 10. März 2017 (BGBl. I S. 420), in Verbindung mit § 1 Abs. 1 Satz 1 und § 8 Abs. 1 der Bayerischen Verordnung zur Ausführung des Gaststättengesetzes -BayGastV- vom 23. Februar 2016 (GVBl. S. 39, BayRS 7130-1-W), geändert durch Verordnung vom 4. Oktober 2016 (GVBl. S. 306), folgende **Verordnung § 1**

Sperrzeitregelung

(1) Abweichend von § 7 Abs. 1 BayGastV wird die Sperrzeit für den Gaststättenbetrieb auf öffentlichen Verkehrsflächen (Sondernutzungen) und privaten Flächen im Freien wie Wirtschaftsgärten und Terrassen auf 23 bis 6 Uhr festgesetzt.

(2) Das Verabreichen von Speisen und Getränken ist so rechtzeitig einzustellen, dass der Betrieb der Freischankfläche mit Eintritt der festgesetzten Sperrzeit vollständig beendet und der zurechenbare Straßenverkehr abgewickelt sind. Nach Eintritt

der Sperrzeit dürfen Arbeiten, die geeignet sind, die Nachtruhe der Anwohner zu stören (zum Beispiel Aufräumen, Zusammenstellen von Tischen und Stühlen), nicht mehr durchgeführt werden.

(3) Die Befugnis nach § 8 Abs. 2 BayGastV, bei Vorliegen eines öffentlichen Bedürfnisses oder besonderer örtlicher Verhältnisse für einzelne Betriebe die Sperrzeit abweichend von der Festlegung in § 1 Abs. 1 zu verlängern, zu verkürzen oder aufzuheben, bleibt unberührt. Eine Vorverlegung des Beginns der Sperrzeit ist insbesondere in Betracht zu ziehen, soweit aufgrund Lage, Größe und Nutzungsstruktur des Gaststättenbetriebs unzumutbare Lärmbelästigungen oder sonstige Nachteile für Anwohner zu befürchten sind.

(4) Eine Sperrzeitverkürzung nach Abs. 3 kann insbesondere widerrufen werden, wenn geltende Lärmschutzbestimmungen nicht eingehalten und dadurch unzumutbare Lärmbelästigungen oder sonstige Nachteile für Anwohner zu befürchten sind.

(5) Die Regelung des Abs. 1 gilt nicht für Biergärten im Sinne der Bayerischen Biergartenverordnung in der jeweils geltenden Fassung (BayRS 2129-1-8-U) sowie für Freischankflächen von Gaststätten, für die bereits eine von der bisherigen Regelsperrzeit für Freischankflächen gemäß der Verordnung der Stadt Fürth über die Sperrzeit für Freischankflächen (Sperrzeitverordnung) vom 17. Juni 1996, zuletzt geändert am 31. Januar 2012, abweichende Sperrzeit festgesetzt ist.

§ 2

Ordnungswidrigkeiten

(1) Nach § 28 Abs. 1 Nr. 6 und Abs. 2 Nr. 4 GastG handelt ordnungswidrig, wer

1. vorsätzlich oder fahrlässig als Inhaber einer Schankwirtschaft oder Speisewirtschaft duldet, dass ein Gast nach Beginn der Sperrzeit in

den Betriebsräumen verweilt,
 2. als Gast in den Räumen einer Schankwirtschaft oder einer Speisewirtschaft über den Beginn der Sperrzeit hinaus verweilt, obwohl der Gewerbetreibende, ein in seinem Betrieb Beschäftigter oder ein Beauftragter der zuständigen Behörde ihn ausdrücklich aufgefordert hat, sich zu entfernen.

(2) Nach § 28 Abs. 3 GastG kann die Ordnungswidrigkeit mit einer Geldbuße bis zu 5000 Euro geahndet werden.

§ 3

Inkrafttreten und Geltungsdauer

Diese Verordnung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung im Amtsblatt der Stadt Fürth in Kraft. Sie gilt 20 Jahre.

Fürth, 27. März 2019, STADT FÜRTH

Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister

Ortsübliche Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses für den Bebauungsplan Nummer 387, „Schönblick“

Der Stadtrat der Stadt Fürth hat in seiner Sitzung am 20. März 2019 den Bebauungsplan Nummer 387 „Schönblick“ gemäß § 10 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) als Satzung beschlossen. Er tritt mit dieser Bekanntmachung nach § 10 Abs. 3 BauGB in Kraft.

Die Abgrenzung des Geltungsbereiches kann dem Planblatt entnommen werden.

Der Bebauungsplan wird nebst Begründung vom Tag der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung an zu jedermanns Einsicht im Technischen Rathaus, Hirschenstraße 2, im Stadtplanungsamt, II. Stock (Ebene 2.2), Zimmer 254, während der allgemeinen Dienststunden bereitgehalten. Gesonderte Termine zur Einsichtnahme können beim

Abteilungsleiter telefonisch unter 974-33 20 vereinbart werden. Auf Verlangen wird über den Inhalt des Bebauungsplans mit Begründung Auskunft gegeben.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

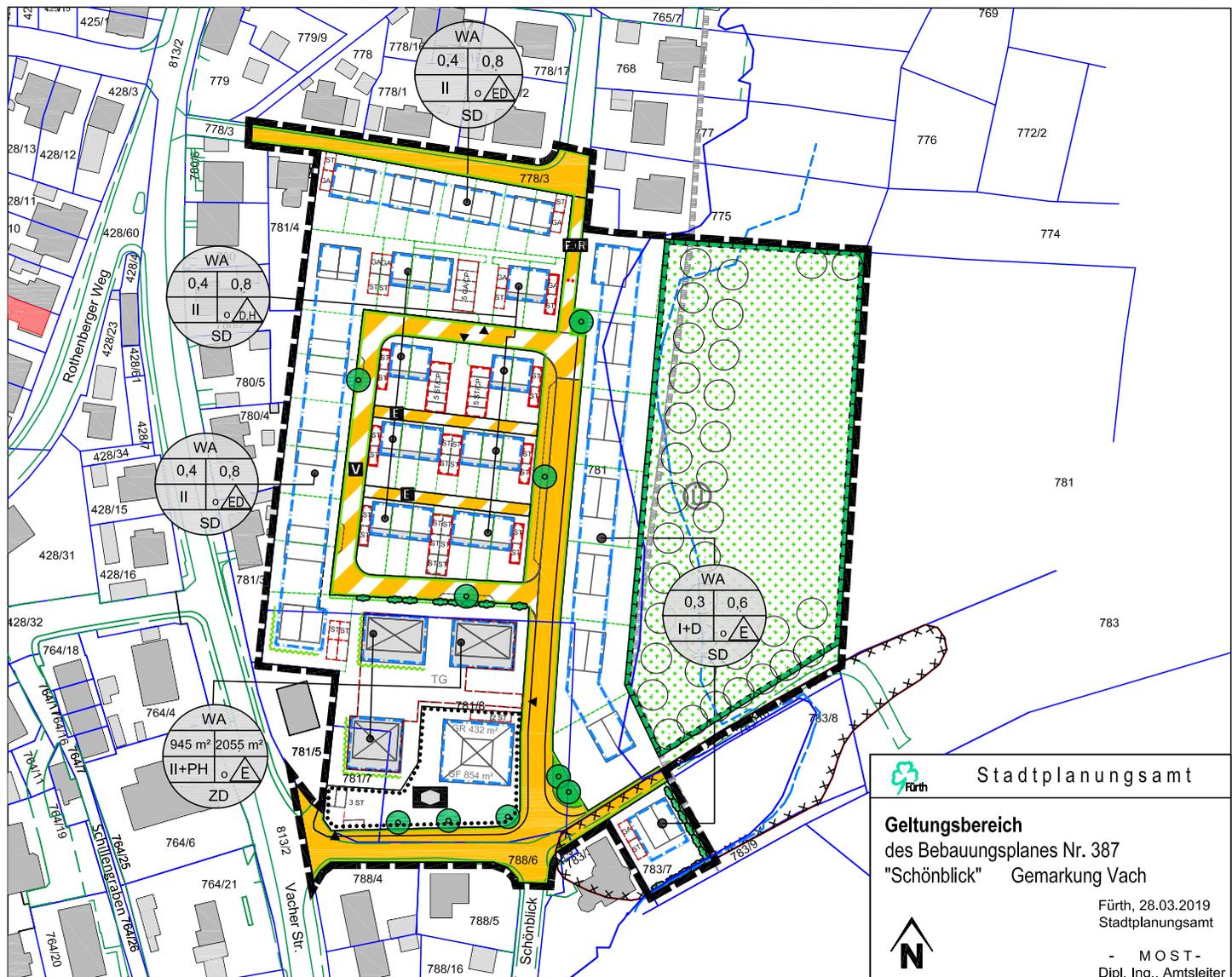
1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans,
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Stadt Fürth, Stadtplanungsamt, geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Fürth, 29. März 2019, STADT FÜRTH

Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister



BAUGENEHMIGUNGEN

Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayerischen Bauordnung (BayBO)

Vorhaben: Anbau von Balkonen, Verbreiterung von Dacherker, Grundrissänderung im Dachgeschoss

Grundstück: Hallemannstraße 8, Gemarkung Fürth, Flur-Nummer 684/3

Antragsteller: Daniel Ulherr, Hornschuchpromenade 11, 90762 Fürth

Baugenehmigung nach Art. 68 BayBO

Wir haben Ihren Antrag geprüft und erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) die **Baugenehmigung** für oben genanntes Bauvorhaben.

Die Baugenehmigung bedarf gemäß Art. 68 Abs. 2 Satz 2 BayBO keiner Begründung.

Abweichungen, Ausnahmen, Befreiungen:

Von der Abstandsflächenregelung des Art. 6 BayBO wird nach Art. 63 BayBO **Abweichung** in alle Richtungen zugelassen.

Begründung:

Die Abweichungen vom Abstandsflächenrecht der BayBO sind aufgrund der Situierung der geplanten Balkone und der Loggia im Hof sowie durch die Verbreiterung zweier Dacherker entlang der Blumenstraße notwendig, erforderlich und angemessen. Die nordwestlichen und nordöstlichen Grundstückseigentümer haben dem Bauvorhaben zugestimmt. Durch die Verbreiterung der zwei straßenseitigen Dacherker (Blumenstraße) werden Abstandsflächen ausgelöst; diese ragen über die Straßenmitte der Blumen- und Hallemannstraße. Das beantragte Vorhaben dient dem Ausbau und der Modernisierung von bestehendem Wohnraum. Im vorliegenden Fall ist das Interesse des Antragstellers den bestehenden Wohnraum auszubauen und zu modernisieren gerechtfertigt. Sie trägt gleichfalls zu einer Verbesserung der Wohnqualität bei.

Eine Beeinträchtigung der Wohnqualität der benachbarten Anwesen ist nicht gegeben. Die Belichtung und Besonnung der Nachbargrundstücke wird nicht verschlechtert. Die Realisierung des Vorhabens verletzt bei objektiver Beurteilung weder das Gebot nachbarlicher Rücksichtnahme, noch beeinträchtigt es das grundgesetzlich geschützte Eigentumsrecht der Nachbarn.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach, 91522 Ansbach, erhoben werden. Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung: **a. Schriftlich oder zur Niederschrift**

Die Klage kann schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Anschrift lautet: Bayerisches Verwaltungsgericht Ansbach, Postfachanschrift: Postfach 6 16, 91511 Ansbach; Hausanschrift: Promenade 24-28, 91522 Ansbach.

b. Elektronisch

Die Klage kann beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach auch elektronisch nach Maßgabe der der Internetpräsenz der Verwaltungsgerichtsbarkeit (www.vgh.bayern.de) zu entnehmenden Bedingungen erhoben werden. Dafür steht folgende Möglichkeit zur Verfügung: Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die EGVP-Adresse des Gerichts.

Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen bei schriftlicher Einreichung oder Einreichung zur Nieder-

schrift Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

Hinweis zum Klageverfahren

Eine Klage eines Dritten (Nachbar) gegen diesen Bescheid hat keine aufschiebende Wirkung (§ 212a Abs. 1 Baugesetzbuch – BauGB). Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wiederherzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung – VwGO).

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung

Es besteht keine Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen. Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen. Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

Allgemeiner Hinweis:

Die Rechtsmittelfrist beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung des Bescheides in der Stadtzeitung der STADT FÜRTH.

Die Akten des Baugenehmigungsverfahrens können nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Bauaufsicht, Hirschenstraße 2, Zimmer 139, eingesehen werden.

Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayerischen Bauordnung (BayBO)

Vorhaben: Errichtung eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage Nähe Grundigpark, am Europakanal

Grundstück: Grundigpark, Gemarkung Dambach, Flur-Nummer 190/13, 190/14, 190/15, 190/16, 190/17; Am Europakanal

Antragsteller: Dr. Nicole Heußinger, Dr. Stephan Heußinger, Heidenheimer Straße 91, 90441 Nürnberg

Baugenehmigung nach Art. 68 BayBO

Wir haben Ihren Antrag geprüft

und erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) die **Baugenehmigung** für oben genanntes Bauvorhaben. Dieser Bescheid wird erteilt als Änderung zum Antrag vom 5. September 2017, der hiermit erledigt wird. Von den Festsetzungen des Bebauungsplanes Nummer 315 b wird nach § 31 Abs. 2 Baugesetzbuch gemäß den eingereichten Bauvorlagen **Befreiung** für die Errichtung des Wohnhauses und der Doppelgarage zum Teil außerhalb des Baufeldes erteilt.

Begründung:

Wegen der Baufeldüberschreitung wurde eine beschränkt persönliche Dienstbarkeit zugunsten der Stadt Fürth an erster Rangstelle im Grundbuch eingetragen. Die Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplans ist städtebaulich noch vertretbar. Sie führt zu keinen städtebaulichen Beeinträchtigungen der angrenzenden Nachbargrundstücke. Somit verletzt die Realisierung des Vorhabens bei objektiver Beurteilung weder das Gebot nachbarlicher Rücksichtnahme, noch beeinträchtigt es das grundgesetzlich geschützte Eigentumsrecht der angrenzenden Nachbarn. Der Baugenehmigung bedarf gemäß Art. 68 Abs. 2 Satz 2 BayBO keiner Begründung.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach, 91522 Ansbach, erhoben werden. Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung: **a. Schriftlich oder zur Niederschrift**

Die Klage kann schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Anschrift lautet: Bayerisches Verwaltungsgericht Ansbach, Postfachanschrift: Postfach 6 16, 91511 Ansbach; Hausanschrift: Promenade 24-28, 91522 Ansbach.

b. Elektronisch

Die Klage kann beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach auch elektronisch nach Maßgabe der der Internetpräsenz der Verwaltungsgerichtsbarkeit (www.vgh.bayern.de) zu entnehmenden Bedingungen erhoben werden. Dafür steht folgende Möglichkeit zur Verfügung: Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die EGVP-Adresse des Gerichts.

Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen bei schriftlicher Einreichung oder Einreichung zur Niederschrift Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

Hinweis zum Klageverfahren

Eine Klage eines Dritten (Nachbar) gegen diesen Bescheid hat keine aufschiebende Wirkung (§ 212a Abs. 1 Baugesetzbuch – BauGB). Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wiederherzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung – VwGO).

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung

Es besteht keine Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen. Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen. Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

Allgemeiner Hinweis:

Die Rechtsmittelfrist beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung des Bescheides in der StadtZEITUNG der Stadt Fürth.

Die Akten des Baugenehmigungsverfahrens können nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Bauaufsicht, Hir-

schenstraße 2, Zimmer 134, eingesehen werden.

Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayerischen Bauordnung (BayBO)

Vorhaben: Nutzungsänderung Erdgeschoss Einzelhandel zu Gastronomie; hier: Ablöse für Fahrradabstellplätze sowie Situierungsänderung für Fahrradabstellplätze

Grundstück: Kirchenstraße 6, Gemarkung Fürth, Flur-Nummer 1119/2

Antragsteller: Schwarzer Vermögensverwaltung GmbH + Co. KG, Bayernwerkstraße 18, 92245 Kümmerbruck

Änderungs-/Ergänzungsgenehmigung nach Art. 68 BayBO

Für das Bauvorhaben wird nach Art. 68 der Bayer. Bauordnung (BayBO) die **Änderungs-/Ergänzungsgenehmigung Nummer 1**, erteilt.

Inhalt dieser Änderungs-/Ergänzungsgenehmigung:

Ablöse für Fahrradabstellplätze sowie Situierungsänderung für Fahrradabstellplätze; Die Baugenehmigung bedarf gemäß Art. 68 Abs. 2 Satz 2 BayBO keiner Begründung.

Die Bedingungen und Auflagen (Nebenbestimmungen) sowie die Hinweise der Baugenehmigung vom 25. Mai 2018 sind zu beachten, soweit sie nicht durch Änderungs-/Ergänzungsgenehmigungen aufgehoben oder ergänzt werden.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach, 91522 Ansbach, erhoben werden. Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

a. Schriftlich oder zur Niederschrift

Die Klage kann schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Anschrift lautet: Bayerisches Verwaltungsgericht Ansbach, Postfachanschrift: Postfach 6 16, 91511 Ansbach; Hausanschrift:

Promenade 24-28, 91522 Ansbach.

b. Elektronisch

Die Klage kann beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach auch elektronisch nach Maßgabe der der Internetpräsenz der Verwaltungsgerichtsbarkeit (www.vgh.bayern.de) zu entnehmenden Bedingungen erhoben werden. Dafür steht folgende Möglichkeit zur Verfügung: Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die EGVP-Adresse des Gerichts.

Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen bei schriftlicher Einreichung oder Einreichung zur Niederschrift Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

Hinweis zum Klageverfahren

Eine Klage eines Dritten (Nach-

bar) gegen diesen Bescheid hat keine aufschiebende Wirkung (§ 212a Abs. 1 Baugesetzbuch – BauGB). Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wiederherzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung – VwGO).

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung

Es besteht keine Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen. Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen. Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

Allgemeiner Hinweis:

Die Rechtsmittelfrist beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung des Bescheides in der StadtZEITUNG der Stadt Fürth. **Die Akten des Baugenehmigungsverfahrens können nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Bauaufsicht, Hirschenstraße 2, Zimmer 139, eingesehen werden.** ■



Fürth Verwertungsanlagen



Recyclinghof Atzenhof

Vacher Straße 333, 90768 Fürth, Tel.: 810 15 24, E-Mail: abfallberatung@fuerth.de.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 7.30 bis 12 und 12.45 bis 16 Uhr, Samstag 7.30 bis 13 Uhr.

Recyclinghof Fürth Süd

Karolinenstraße 148, 90763 Fürth, Tel.: 70 66 66.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 10 bis 18 Uhr,

Samstag 10 bis 16 Uhr.

Kompostanlage Burgfarnbach

Breiter Steig, Veitsbronner Straße, 90768 Fürth, E-Mail: abfallberatung@fuerth.de.

Öffnungszeiten:

Dienstag und Freitag 8 bis 12 und 12.45 bis 16 Uhr,

Mittwoch 9 bis 12 und 12.45 bis 18 Uhr, Samstag 9 bis 13 Uhr,

Montag und Donnerstag geschlossen.

Erddeponie Burgfarnbach

Regelsbacher Straße, 90768 Fürth, Tel.: 752 07 87.

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag 7.30 bis 12 und 12.45 bis 16 Uhr, Freitag 7.30 bis 13.15 Uhr.



Familiennachrichten

Anmeldung der Eheschließungen

Isabelle Evrard – Walter Schröder, Ottostr. 13; Sabrina Goosmann – Matthias Späte, Neptunweg 85; Melanie Kiesel – Michael Schneider, Komotauer Str. 15; Alexandra Geck – Michael Jordan, Mühlalstr. 105;

Sina Trapp – Simon Huber, Nürnberg; Verena Weißmann – Christoph Bartel, Poppenreuther Str. 201; Tanja Herzog – Ludwig Herzog, Siemensstädter Str. 7; Desirée Fröba – Andreas Ranzenberger, Johannes-Götz-Weg 23; Nadine Maußner – Marc Lörner,

Mühlalstr. 150; Christiane Lehner – Christoph Lefherz, Schwabacher Str. 72; Andrea Scheuerer – Stefan Heisel, Hans-Sachs-Str. 107; Andrea Reinhardt – Patrick Dammeyer, Billiganlage 16.

Eheschließungen

Greta Warren – Alexander Fiedel, Fürth; Lisa-Marie Kaiser – Christian Gebhardt, Gutenbergstr. 26; Lisa Schäffer – Philipp Jungkunz, Poppenreuther Str. 8.

Geburten

Heike und Sebastian Raps, Sohn Bela Benjamin, Sacker

Hauptstr.; Bettina Zinz und Siegmund Zakel, Sohn Henry Paul Zakel, Zirndorf; Stefanie und Wolfgang Depner, Tochter Johanna, Tuchenbach; Marketa und Francesco Castagnino, Sohn James Santo, Starenweg 41; Nicole und Christian Kaufmann, Tochter Bella; Anna und Albert Spannagel, Tochter Yuna, Schwabach; Tanja und Andreas Hacker, Tochter Magdalena Katrin, Cadolzburg; Kerstin Leopoldseder und Sebastian Schindler, Tochter Mila Hilde Schindler, Hasenstr. 9a; Laura Isabel Cavaco Martins und Dominik Frank Nohr, Tochter Nina

Martins Nohr, Bohnenstr. 32.

Sterbefälle

Johanna Hirt (86), Friedrich-Ebert-Str. 4; Peter Christ (94), Lauf an der Pegnitz; Gerda Rakus (79), Pommernstr. 1; Georg Metschl (85), Am Bischoffsacker 4; Norbert Lang (58), Händelstr. 22; Anita Orendi (84), Simonstr. 53; Susanne Sattler (81), Benno-Mayer-Str. 5; Else Bauereis (93), Steubenstr. 31; Emilie Eskofier (78), Flößbastr. 40; Margarete Herrmann (84), Liesl-Kießling-Str. 65; Erika Mathilde Heinrich (94), Talblick 11; Johann Karl Daschner (81), Nürnberg. ■

HITZ

marmor
granit



**grabmale
natursteinbetrieb
steinbildhauerei
natursteinhandel**

friedenstrasse 32 · 90765 Fürth
tel. 0911/7906195 · fax 0911/791382
info@hitz-naturstein.de
www.hitz-naturstein.de
— seit 1906 —
nachfolger der firmen
Pfeighardt und Rögner



ENDERLE
FINANZ- UND PERSONALBERATUNG

EFP Schuldnerverwaltung
Schnell & zuverlässig in allen Schuldenfragen
seit über 20 Jahren!

Privat- & Firmeninsolvenz

- Pläne zur Entschuldung und Schuldbefreiung
- Vermeidung von Firmeninsolvenzen

Wir helfen Ihnen!
Tel.: 0911 / 326 31 92 · www.efp-nuernberg.de

BESTATTUNGEN
Geyer
Ältestes Fürther Bestattungsunternehmen

0911 / 77 10 38
Fürth, Friedrich-Ebert-Str. 15



**Wir begleiten Sie
im Trauerfall**
www.bestattungen-geyer.de

Freundliche Beratung, günstige Preise, kompetente Ausführung!





SIEBENKÄSS
GRABMAL • BILDHAUEREI
NATURSTEINBEARBEITUNG
www.SIEBENKAESS.de
Erlanger Str. 88 • Tel. 7907136

**BESTATTUNGEN
FORSTMEIER**

Jederzeit
für Sie
erreichbar



Wir helfen weiter

90766 Fürth
Friedrich-Ebert-Str. 11
☎ 0911 - 77 15 30

www.bestattungen-forstmeier.de

beratung@bestattungen-forstmeier.de



tilgner
Haustechnik

**Sanitär, Badsanierung,
Wasseraufbereitung,
Komplettbäder, Heizung,
Solar, Klima, Flaschnerei,
Dachdeckerei, Lüftung,
Kundendienst, Notdienst
und Wartung**

Siegelsdorfer Straße 27a
90768 Fürth
Tel. 977 208-0 • Fax 977 208-21
info@tilgner-haustechnik.de
www.tilgner-haustechnik.de

**Feuchte Mauern?
Abfallender Verputz?
Schimmel? Salpeter?**

Trockene Wände mit dem **bjk-Dicht-System** ohne Aufgraben. Auch für Häuser ohne Keller.
Beratung vor Ort? Einfach anrufen bei:
bautenschutz katz GmbH ☎ 09122/79 88-0
Ringstraße 51 · 91126 Rednitzhembach
www.bautenschutz-katz.de

GESUNDHEIT & SPORT

SPORTSCHAU

Erste Frau im Aufsichtsrat



Foto: SpVgg Greuther Fürth

Ingrid Hofmann, Inhaberin von Hauptsponsor Hofmann Personal, ist vom Präsidium einstimmig als neues Mitglied in den Aufsichtsrat der SpVgg Greuther Fürth GmbH & Co. KGaA berufen worden. Die Unternehmerin ist damit die erste Frau in dem nun neunköpfigen Gremium. Hofmann, im vergangenen Jahr mit dem Ludwig-Erhard-Preis ausgezeichnet, bringt „höchste Fachkompetenz“ mit, begrüßte Aufsichtsratsvorsitzender Walter Brand die Wahl. Die Firmenchefin will in ihrem neuen Amt dazu beitragen, „dass die Entwicklung der Spielvereinigung verantwortungsbewusst fortgesetzt wird“.

Laufaktion startet wieder

Die Aktion „Lauf10!“, die die Abendschau des Bayerischen Fernsehens, der Bayerische Leichtathletik-Verband sowie die Technische Universität München mit dem Zentrum für Prävention und Sportmedizin zusammen mit bayerischen Sportvereinen organisiert, bietet die beste Gelegenheit, gute Vorsätze in die Tat umzusetzen: Zehn Wochen lang trainieren die Teilnehmerinnen und Teilnehmer für eine Laufveran-

staltung. Der Verein Laufteam Fürth 2010 bietet Kurse unter fachkundiger Betreuung ab **29. April jeweils montags, 19.45 Uhr**, auf dem Trainingsgelände der Charly-Mai-Bezirkssportanlage, Kapellenstraße 41, und **donnerstags, 19.45 Uhr**, bei der DJK Concordia, Kolpingstraße 12, an. Nähere Infos und Anmeldung unter E-Mail laufkurs@laufteam-fuerth.de oder im Internet unter www.laufteam-fuerth.de.

Ihre Team im Stadtgebiet Fürth



Wir ermitteln den besten Preis für Ihre Immobilie!

ENGEL & VÖLKERS Fürth

Friedrichstr. 24 | Tel.: 0911-78 74 58 0 | www.engelvoelkers.com/fuerth

GUTSCHEIN

HILFE IM NOTFALL

Ärzte

Bei Lebensgefahr durch Verletzungen, Erkrankungen oder bei Krankentransporten ist die Integrierte Leitstelle (ILS) Nürnberg rund um die Uhr unter Telefon 112 erreichbar.

Schön Klinik Nürnberg Fürth, 24-Stunden-Notaufnahme für alle Kassen, Durchgangsarzt, Telefon 97 14-666, Fürth, Europaallee 1.

Ärztliche telefonische Beratung ist über die Rufnummer 116 117 möglich.

Für gehfähige Patienten steht Montag, Dienstag, Donnerstag von 18 bis 21 Uhr, Mittwoch und Freitag von 17 bis 21 Uhr sowie Samstag Sonntag und an Feiertagen von 9 bis 21 Uhr die

Ärztliche Bereitschaftspraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Bayerns auf dem Gelände des Klinikums Fürth im Gesundheitszentrum oberhalb der Strahlentherapie, Jakob-Henle-Straße 1, zur Verfügung. Zugang über den Haupteingang oder einen seitlichen Zugang rechts davon. Bitte die Versicherungskarte nicht vergessen! Hausbesuche werden nur bei bettlägerigen Patienten durchgeführt (über Einsatzzentrale, Telefon 116 117).

Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und Selbstzahler – Priv AD, Telefon (01805) 3045 05 (14 Cent pro Minute aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunkpreise ge-

gebenenfalls abweichend).

Zahnärzte

Der zahnärztliche Bereitschaftsdienst (Anwesenheit in der Praxis) wird von 10 bis 12 Uhr und von 18 bis 19 Uhr am **Samstag, 13., und Sonntag, 14. April**, von Zahnärztin Dr. Katharina Frank, Heilstättenstraße 101, Telefon 72 22 43, am **Freitag, 19., und Samstag, 20. April**, von Zahnarzt Georgios Papachristos, Schwabacher Straße 38, Telefon 77 66 00,

am **Sonntag, 21., und Montag, 22. April**, von Zahnarzt Dr. Tim Wojahn, Kapellenstraße 1, Telefon 97 69 93 90, wahrgenommen.

Ambulanter Krisendienst

Der Krisendienst Mittelfranken – Hilfe für Menschen in seelischen Notlagen – ist Montag bis Donnerstag von 18 bis 24 Uhr, Freitag von 16 bis 24 Uhr und Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 10 bis 24 Uhr unter Telefon 42 48 55-0 zu erreichen. Die Adresse ist: Hessestraße 10, 90443 Nürnberg.

Tierärzte

Der tierärztliche Bereitschaftsdienst ist telefonisch über den Haustierarzt zu erreichen. An Sonn- und Feiertagen hat die tierärztliche Fachpraxis Dr. Ursula Heim, Strudelweg 48, Telefon 79 32 78, von 8 bis 12 Uhr für Notfälle geöffnet. ■

Apotheken-Nachtdienste

Mittwoch	10.4.2019	Nr. 9	Sonntag	14.4.2019	Nr. 13	Donnerstag	18.4.2019	Nr. 17	Montag	22.4.2019	Nr. 21
Donnerstag	11.4.2019	Nr. 10	Montag	15.4.2019	Nr. 14	Freitag	19.4.2019	Nr. 18	Dienstag	23.4.2019	Nr. 22
Freitag	12.4.2019	Nr. 11	Dienstag	16.4.2019	Nr. 15	Samstag	20.4.2019	Nr. 19	Mittwoch	24.4.2019	Nr. 23
Samstag	13.4.2019	Nr. 12	Mittwoch	17.4.2019	Nr. 16	Sonntag	21.4.2019	Nr. 20	Donnerstag	25.4.2019	Nr. 24

- 1 **Apothek im Bahnhof-Center**
Gebhardtstraße 2,
90762 Fürth, 74 96 74
- 2 **Hirsch-Apothek**
Rudolf-Breitscheid-Straße 1,
90762 Fürth, 77 49 26
- 3 **West-Apothek**
Komotauer Straße 45,
90766 Fürth, 73 18 54
- 4 **Apothek am Kieselbühl**
Hansastraße 5,
90766 Fürth, 73 10 53
- 5 **Kreuz-Apothek**
Schwabacher Straße 25,
90762 Fürth, 74 87 60
- 6 **Bavaria-Apothek**
Schwabacher Straße 155,
90763 Fürth, 71 24 91
- 7 **Adler-Apothek**
Theodor-Heuss-Straße 2,
90765 Fürth-Stadeln,
97 68 56 90
- 7 **St.-Pauls-Apothek**
Amalienstraße 57,

- 90763 Fürth, 77 14 83
- 8 **Jakobinen-Apothek**
Nürnberger Straße 67,
90762 Fürth, 70 68 67
- 8 **Apothek zur grünen Schlange**
Kapellenplatz 1,
90768 Fürth-Burgfarrnbach,
75 17 41
- 9 **Berolina-Apothek**
Königstraße 134,
90762 Fürth, 77 26 18
- 10 **Mohren-Apothek**
Königstraße 82,
90762 Fürth, 77 01 96
- 11 **Apothek am Prater**
Erlanger Straße 63,
90765 Fürth, 79 06 93 1
- 12 **Alpha-Apothek**
Schwabacher Straße 265,
90763 Fürth, 97 12 23 8
- 12 **Frosch-Apothek**
Vacher Straße 462,
90768 Fürth-Vach, 76 58 6 38
- 13 **ABF-Apothek**

- Königswarterstraße**
Königswarterstraße 18,
90762 Fürth, 97 71 50
- 14 **Kleeblatt-Apothek**
Hirschenstraße 1,
90762 Fürth, 78 06 65
- 15 **Poppenreuther Apothek**
Hans-Vogel-Straße 52/54,
90765 Fürth, 21 07 03 85
- 15 **Apothek am Europakanal**
Kurt-Scherzer-Straße 4,
90768 Fürth, 60 35 33
- 16 **Medicon Apothek**
Schwabacher Straße 46,
90762 Fürth, 37 65 60
- 17 **Schwanen-Apothek**
Erlanger Straße 11,
90765 Fürth, 79 07 35 0
- 18 **Apothek im Forum**
Bahnhofplatz 6,
90762 Fürth, 50 72 01 30
- 19 **Dürer-Apothek**
Riemenschneiderstraße 5,
90766 Fürth, 73 54 00
- 20 **ABF-Apothek**

- Breitscheidstraße**
Rudolf-Breitscheid-Straße
41, 90762 Fürth, 77 33 36
 - 21 **Altstadt-Apothek**
Geleitgasse 6,
90762 Fürth, 77 96 82
 - 22 **Friedrich-Apothek**
Friedrichstraße 12,
90762 Fürth, 77 16 25
 - 23 **Apothek am Stadtwald**
Heilstättenstraße 103,
90768 Fürth-Oberfürberg,
72 27 45
 - 23 **Ronhof-Apothek**
Ronhofer Weg 16,
90765 Fürth, 79 07 70 0
 - 24 **Aesculap-Apothek**
Waldstraße 36,
90763 Fürth, 76 83 20
 - 25 **Malzböden-Apothek**
Schwabacher Straße 106,
90763 Fürth, 81 01 41 00
- Tagesaktuelle Änderungen unter: www.blak.de** ■



Danke!

Hans Wölfel und Adolf Dodenhöft,
Vorstände der Sparkasse Fürth

**Danke für Ihr Vertrauen,
das uns immer wieder zu
Bestleistungen motiviert.**

**Besonders freuen wir
uns über die vielfältigen
Auszeichnungen, die 2018
erneut die hohe Qualität
unserer Angebote und
Serviceleistungen bestätigt
haben.**



**Unser Engagement in Stadt
und Landkreis – gut für alle.**



Von einer starken Sparkasse Fürth profitiert die ganze Region. Die Erträge bleiben hier, wo sie erwirtschaftet wurden. Unsere Gewerbesteuerzahlungen stärken den Handlungsspielraum der Städte und Gemeinden im Geschäftsgebiet. Zusätzlich teilen wir unseren Erfolg mit den Menschen, die hier leben, durch die Förderung von sozialen, caritativen, sportlichen und kulturellen Aktivitäten.

**Geschäfts-
jahr 2018**
Geschäftsjahr 2018
Geschäftsjahr
2018

**Bilanzsumme: 3,5 Mrd. Euro · Einlagen:
2,8 Mrd. Euro · Kredite: 2,3 Mrd. Euro
Girokonten: 102.000 St. · Wertpapierdepots:
731 Mio. Euro · Bausparabschlüsse: 162 Mio.
Euro · SB-Aus-
zahlungen:
734 Mio. Euro · Bilanzgewinn: 2,5 Mio. Euro · Bilanz-
summe: 3,5 Mrd. Euro · Einlagen: 2,8 Mrd. Euro
Kredite: 2,3 Mrd. Euro · Girokonten: 102.000 St. · Wert-
papierdepots: 731 Mio. Euro · Bausparabschlüsse:
162 Mio. Euro
SB-Auszah-
lungen: 734 Mio. Euro · Bilanzgewinn: 2,5 Mio. Euro
Bilanzsumme: 3,5 Mrd. Euro · Kredite: 2,3 Mrd.
Euro · Girokonten: 102.000 St. · Wertpapierdepots:
731 Mio. Euro · Bausparabschlüsse: 162 Mio. Euro
SB-Auszahlungen: 734 Mio. Euro**

Sparkasse Fürth. Gut seit 1827.
www.sparkasse-fuerth.de

Kund wir die Fürther Innenstadt

HERZLICH WILLKOMMEN

Auf dieser Seite stellen wir im Wechsel feine Adressen in der Fürther Innenstadt vor, die der eine oder andere vielleicht noch gar nicht für sich entdeckt hat. Heute machen wir einen Besuch bei Bellezza und Mister Lou.

Viel Spaß.



goldschmiedemueller

Schwabacher Str. 26 90762 Fürth
www.goldschmiedemueller.de

BELLEZZA & MISTER LOU Leidenschaft für Mode,

Seit vielen Jahren sind Maria Tricarico und ihr Mann Rolf Stumpf mit ihren vielfältigen Tätigkeiten in den Bereichen Mode für Sie und Ihn, Events und Genuss in Fürth eine feste Adresse. Nicht zuletzt seitdem sie sich mit dem Bellezza Concept Store eine interaktive Wunderwelt der Entdeckungen in der Friedrichstraße 18 in Fürth geschaffen haben.

„Wir sind immer online – allerdings nur live und hier“, lacht Maria, die den Laden nicht nur dazu nutzt, ihren Gästen Inspirationen in Sachen Dekoration und Innenarchitektur zu geben, sondern auch ausgewählte Leckereien aus Italien ins Sortiment mixt. Begleitet wird die Vielfalt durch Mode von Marken wie Luisa Cerano, MarcCain Sports, MosMosh, Cambio, Rossi oder Twin-Set und vielen mehr. Alles was gefällt, kann auch gekauft werden, von der Tasche bis zum Tisch und der Lampe. Das verbindende Glied bei allem, was Maria, Rolf und ihr Team anbieten, ist die Passion für das Produkt: „Wir können nur verkaufen, wovon wir überzeugt sind und was wir lieben. Und am meisten freuen wir uns, wenn sich

Seit drei Jahren ist der Mister Lou für die Welt der Herrenmode da. Anfang März 2019 ist der Mode Mister Lou in den Concept Store mit Bellezza eingezogen. „Jetzt sind wir eins. Gemeinsam möchten wir mehr Vielfalt und neue Inspirationen für Sie und Ihn anbieten“, so die beiden Kreativen.

ZAHN & HAUT
GESUNDHEIT
IN DER MITTE
Grummt Lindl Grummt

Dr. Florian Grummt
Zahnarzt, Oralchirurgie

Dr. Moritz Lindl
Zahnarzt

Dr. Silke Grummt
Fachärztin für Dermatologie

Neue Mitte Fürth
Friedrichstraße 6a
90762 Fürth

0911 708590
www.zahn-und-haut.de

Bellezza
CONCEPT STORE
Friedrichstr. 18 - Fürth

JUWELIER AURIUM

RUDOLF-BREITSCHIED-STRASSE 3
90765 FÜRTH

TELEFON: 0911-800 14 56

MO. - FR. 10.00-18.30 UHR
SAMSTAG 10.00-17.00 UHR

Mein Geburtstagsgeschenk für Sie

25% Rabatt

vom 25.03. bis 24.04.19
auf der Sonderangebote und Fertiggebäcklin

25 JAHRE
Süßmehlwerke
OFFEN

MARY|LOU
Fürther Freiheit 2a
Fürth
www.mode-marylou.de



Quelle: Fotos auf dieser Seite Rolf Stumpf

Genuss und Events

die Kundin und der Kunde darüber freuen“, erklärt sie den Antrieb für ihre Leidenschaft. Die Ideen werden ihnen sicherlich so schnell nicht ausgehen – es wechseln sich derzeit Lesungen und Weinseminare mit Sommelier Rolf Stumpf im Store ab.

Alle aktuellen Daten sind immer auf der Webseite zu finden. Das nächste Weinseminar mit Verkostung findet am 13. April 2019 im Concept Store ab 19 Uhr statt. Reservierungen werden gerne entgegen genommen.

Weintasting-Seminare
mit "Mister Lou" Rolf Stumpf
am 13.04.2019.
www.vinodivino.eu

BELLEZZA & MISTER LOU CONCEPT STORE
Friedrichstraße 18
90762 Fürth
Tel: 09 11/97 46 00 30
E-Mail: info@Mode-Marylou.de

MISTER|LOU
jetzt NEU im
CONCEPT STORE
Friedrichstr. 18 - Fürth
www.mode-misterlou.de

healing hands.

physiopraxis
Anita Haas

Zentrum für Physiotherapie

Moststraße 14 · 90762 Fürth
Anmeldung 0911 810 12 215
Fax 0911 810 12 216

NEUE MITTE FÜRTH
Eingang Moststraße / 3. OG links
Öffnungszeiten
Mo. - Do. 8.00 Uhr - 19.00 Uhr
Fr. 8.00 Uhr - 14.00 Uhr

info@haas-physiopraxis.de
www.physiozentrum-fuerth.de

Süße Freiheit
SINNLICH VERFÜHRT

Der **Schokoladen** in Fürth

Öffnungszeiten:
Mo. bis Sa. 9.00 – 18.00 Uhr

Friedrichstraße 5 | Tel. 0911.70 43 774
www.suessefreiheit.de

BABY
KINDER
JUGEND
DAMEN
MODE

Satiro
Alexanderstr. Fürth

cool - ausgefallen - trendig - anders

EST. 1934

STAUDT'S
DAS LEBEN ♥ GENIEßEN.

ALT BEWÄHRTES
NEU AUSGESUCHTES

♥ „Tradition muss man leben und gestalten!“ ♥

Staudt's hat ein neues Konzept.
Schauen. Stöbern. Riechen.
Schmecken. Genießen. Wohlfühlen.

Fürther Freiheit 2-4 · 90762 Fürth · 0911 / 77 08 83
info@staudt-s.de · www.staudt-s.de

TV HiFi
schnatzky
Heimkino

Mehr als Fernsehen.
Ihr Metz und Loewe
Spezialist seit über
50 Jahren.

Fürther Freiheit 6, 90762 Fürth,
Tel. 77 22 11, www.schnatzky.de

2 x IN IHRER NÄHE

medaktiv
Therapiezentrum für
**PHYSIOTHERAPIE, ERGOTHERAPIE,
LOGOPÄDIE, MASSAGEN &
MEDIZINISCHES TRAINING**

TERMIN VEREINBAREN!
0911 8911930

**HIER IM CARRÉ FÜRTH
FREIHEIT & AUCH IN
ZIRNDORF:**

DIREKT IM ZIM - MEDIZIM
Nürnberger Straße 29a · 90513 Zirndorf
Termin vereinbaren: **0911 81007830**

KULTUR & VERANSTALTUNGEN

<< Fortsetzung von Seite 1 <<

Die Puppen machen mal wieder mächtig viel Theater



Foto: foolpool

Upcycling der künstlerischen Art: Am Eröffnungswochenende schlendert eine aus alten Fahrrädern gefertigte „Herde der Maschinenwesen“ durch die Fußgängerzone.

dern sind in Fürth, vorwiegend im Kulturforum zu sehen.

Auch in diesem Jahr wird der öffentliche Raum zur Bühne. So ist der US-Künstler David Zinn schon vor Festivalbeginn täglich vom **22. bis 27. Mai** in der Innenstadt unterwegs und zaubert mit Kreide lustige Figuren wie sein grünes Monster Sluggo oder das geflügelte Schweinchen Phil aufs Pflaster. Mit einer „Herde der Maschinenwesen“ überraschen die Performancekünstler von foolpool am **24. und 25. Mai** die Passanten. Im Hof des Kulturforums sorgen am **24. und 25. Mai** die schrulligen Figuren vom „Lobbüro“ für Aufmunterung. An gleicher Stätte wechselt das Tanzwerk Vertikal am **24. und 26. Mai, jeweils um 21.30 Uhr** mit einem akrobatischen Zusammenspiel von Musik, Licht und Tanz die Perspektive.

Neue Akzente setzt am **Montag, 27. Mai, 18 Uhr**, die Gruppe Rimini Protokoll mit der interaktiven Smartphone-Performance „Bubble Jam“ als deutsche Erstaufführung im Helene-

Lange-Gymnasium. Ebenfalls Premiere feiert das Theater Kuckucksheim. Helmut Haberkamms fränkischer Western „Glopf an die Himmelsdür“ ist am **Freitag, 24. Mai, 19.30 Uhr**, mitsamt Liveband im Kulturforum zu sehen.

Erstmals beim Figurentheaterfestival dabei ist die Bühne Cipolla mit dem düsteren Stück „Der Untergang des Hauses Usher“ am **Samstag, 25. Mai, 19.30 Uhr**, sowie um **21 Uhr** Michael Sommer, der sich mit Playmobil-Figuren Klassikern der deutschen Literatur widmet.

Futuristisch wird es am **Sonntag 26. Mai, 19.30 Uhr**, mit der Compagnie Meinhardt & Kraus, die in „Robot Dreams“ zwischen Figurentheater, Tanz und Neuen Medien ihre eigene Bildsprache findet. Die Themen Technik, Robotik und künstliche Intelligenz verarbeitet auch die Compagnie Selon l'heure mit dem Tänzer und Choreografen Ali Moini in ihrer Darbietung am **Dienstag, 28. Mai, 20 Uhr**.

Der international renommier-

te Puppenspieler Nikolaus Habjan und das Schauspielhaus Graz gastieren am **Mittwoch, 29. Mai, 19.30 Uhr**, im Stadttheater mit dem Stück „Böhm“, während das Theater Waidspeicher am **Donnerstag, 30. Mai, 20 Uhr**, im Kulturforum die Sage von Trojas Fall neu erzählt.

Poetisch-scurriles Musikpuppentheater über die Liebe bringt der Österreicher Christoph Bochdansky am **Freitag, 31. Mai, 19.30 Uhr**, unter dem passenden Titel „Himmel und Hölle“ mit nach Fürth. Mit einer musikalischen Liebesgeschichte geht es um **21.30 Uhr** auch weiter, wenn Rike Schuberty die DDR-Legende von Paul & Paula auf die Bühne bringt.

Mit „Invisible Lands“ wirft das Livsmedlet Theatre am **Samstag, 1. Juni, 18 und 22 Uhr**, einen kunstvoll-kritischen Blick auf das Thema Flüchtlingskrise. „Godot“ heißt die Adaption des Theaterklassikers mit der Synchret Theatre Company um **19.30 Uhr**.

Samuel Koch und Robert Lang beenden das Festival am **Sonn-**

tag, 2. Juni, 20 Uhr, mit ihrem an eine Kafka-Erzählung angelehnten „Bericht für eine Akademie“.

Der Kartenverkauf startet am Samstag, 13. April. Das Programmheft liegt an allen Vorverkaufsstellen, in öffentlichen Einrichtungen, in den Theatern und Spielstätten aus. Mehr zum Programm gibt es im Internet unter www.figurentheaterfestival.de. ■

Diese Veranstaltung wird unterstützt von:



Auf den Punkt

Das alle zwei Jahre stattfindende Internationale Figuren-Theater-Festival präsentiert in Erlangen, Nürnberg, Schwabach und Fürth zeitgenössisches Figuren-, Bilder- und Objekttheater, das traditionelle und moderne Kunst verbindet. Mehr als 20 Aufführungen sind in der Kleblattstadt zu sehen.

Klangvoller Konzertreigen in der Kirche St. Michael

Die große Simon-Orgel feiert ihren 40. Geburtstag – Großes Familienkonzert zum Abschluss

Vor 40 Jahren hat Ekkehard Simon aus Landshut die große Hauptorgel der Altstadtkirche St. Michael erbaut. In vier unterschiedlichen Veranstaltungen feiert das klangvolle Instrument nun seinen Geburtstag und hat sich dabei auch musikalische Gäste eingeladen.

Der vierteilige Jubiläumsreigen beginnt am **Sonntag, 28. April, 10 Uhr**, mit einem Gottesdienst unter dem Titel „Soli Deo Gloria“. Die festliche Orgelmusik von Sirka Schwartz-Uppendieck untermauert der Librettist Michael Herrschel mit gregorianischen Melodien.

Am **Freitag, 3. Mai, 21 Uhr**, gratuliert die bereits 1775 erbaute kleine italienische Orgel der Kirche ihrer großen Schwester mit einem Nachtkonzert in dem von Kerzen erhellten Gotteshaus. Der Kir-



Foto: Ebersberger

Die große Orgel von St. Michael feiert ihren 40. Geburtstag mit einem Konzertreigen und besonderem Schönklang.

chenmusiker Thomas Meyer-Bauer stimmt an beiden Instrumenten Werke von Girolamo Frescobaldi, Bernardo Storace, Bernardo Pasquini und Johann Sebastian Bach an. Das anschließende italienische Büfett ist im Eintrittspreis von zehn Euro enthalten.

Unter dem Titel „Zartes und Heiteres zum Muttertag“ sendet am **Sonntag, 12. Mai, 17 Uhr**, die von Maria Schalk gespielte Violine ihre Geburtstagsgrüße – begleitet von der Jubilarin und der ebenfalls von Simon erbauten neuen Truhengorgel. Gemeinsam mit Schalk

intoniert die Pianistin und Organistin Alice Graf Stücke von Johann Sebastian Bach, Georg Friedrich Händel, Max Reger, aber auch Heinrich Hartl, Uwe Strübing und Dorothea Hofmann. Bereits ab 15.30 Uhr gibt es im historischen Pfarrhof Kaffee und Kuchen. Karten sind für zehn Euro erhältlich, Mütter und Großmütter genießen freien Eintritt.

Mit einem kostenlosen Familienkonzert und Johann Sebastian Bachs Werk „Die Arche Noah“ geht am **Sonntag, 19. Mai, 13 Uhr**, der Geburtstagsreigen zu Ende. Michael Haag präsentiert dann nochmal die vielfältigen Klangfarben der Simon-Orgel, als Erzählerin fungiert Stefanie Schardien.

Karten für die Aufführungen am 3. und 12. Mai gibt es im Pfarramt St. Michael, Pfarrhof 3, Telefon 77 04 05.

Anzeigenannahme

Tel. 976 40 79 66

anzeigen@herbstkind-wa.de

www.stadtzeitung-fuerth.de

Die nächste Stadtzeitung erscheint am 24. April.

Saisoneröffnung 12.4.2019



Live-Musik
12:30 Uhr bis 13:30

Böhmisches Verlangen



13 Uhr
Oberbürgermeister
Dr. Thomas Jung
wird die Felsenkeller-Saison
offiziell eröffnen

Wir freuen uns auf Euch!

Desaster
DAS PERFEKTE DINNER
kull.,narrische“ Komödie
von Marco Camoletti
In einer Bearbeitung von
Stephanie Schimmer & Michael Nevenant

Volker Heißmann & Martin Rassau

23. April 2019 bis 31. Mai 2019

mit Karin Schubert, Steffi Brehmer, Hannah Baus, Hall Yavuz

COMÖDIE FÜRTH

Ticket Hotline: 0911.74 93 40
Tickets online: www.comodie.de

Vom amerikanischen Traum zum bitteren Albtraum

Groteske Komödie feiert Premiere im Stadttheater– Einblick bei „Theater im Gespräch“ am 28. April



Für die in die Jahre gekommene Kosmetikverkäuferin Cookie Close kommt aufgeben nicht in Frage.

Noah Haidles Theaterstück „Für immer schön“, im Oktober 2017 in Mannheim uraufgeführt, feiert am **Samstag, 4. Mai, 19.30 Uhr**, in einer Neuzinszenierung im Stadttheater Premiere.

Schauplatz der grotesken Komödie ist das moderne Amerika, in dem eine einst sehr erfolgreiche Geschäftsfrau das Ende ihrer Karriere nicht realisieren kann und will. Die Haltung des Immer-Weitermachen-Müssens und Nicht-Aufhören-Könnens hat sie so sehr verinnerlicht, dass sie so-

gar als alte und blinde Frau an ihrem unzerstörbaren Glauben an das Positive festhält. Haidle hat in „Für immer schön“ das bitterkomische Porträt einer von fragwürdigen Idealen getriebenen Frau entworfen.

Weitere Termine: **Dienstag, 7., bis Sonntag, 12. Mai, jeweils 19.30 Uhr**. Einen Vorgeschmack auf das Bühnenstück gibt es bereits am **Sonntag, 28. April, 11 Uhr**, in der Veranstaltungsreihe „Theater im Gespräch“.

Weitere Infos unter www.stadttheater.de.

Motiv: Thomas Langer

Kükenschlupf live erleben!

Die Jugendgruppe des Kleintierzuchtverein Fürth-Stadeln lädt herzlich ein!

Ostersonntag, 21. April 2019 von 10-15.00 Uhr
in der Zuchtanlage des Kleintierzuchtverein Fürth-Stadeln, Bauhofstr. 5

Eintritt: Kinder und Jugendliche frei
Erwachsene 1,00 Euro

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Das Desaster ist angerichtet



Ein nicht alltägliches Dinner mit Witz und Komik – frisch serviert von Fürths Komödientars Volker Heißmann (li.) und Martin Rassau.

Dieses Stück wird „kulinärisch“: In der neuesten Boulevard-Komödie von und mit Volker Heißmann und Martin Rassau gerät dieses Mal ein romantisches Abendessen völlig außer Kontrolle – und wird statt zum perfekten zum wahren Desaster-Dinner. Ab **Dienstag, 23. April**, kann das Publikum den beiden Fürther Komödianten dabei zusehen, was kleinere Missverständnisse und große Flunkeereien alles anrichten können.

Das Stück des Erfolgsautors Marc Camoletti, der mit „Boeing, Boeing“ einen Welterfolg feierte, wurde schon auf vielen namhaften Bühnen gespielt. Für die Comödie hat es Haus-Dramaturgin Stephanie Schimmer wieder liebevoll ins Fränkische

übertragen.

„Das perfekte Desaster-Dinner“ läuft bis zum Freitag, 31. Mai. Karten sind unter www.comoedie.de oder bei Franken Ticket am Kohlenmarkt erhältlich. Die letzten drei Tage wird das Bayerische Fernsehen zu Gast sein und die Aufführung aufzeichnen; die Ausstrahlung ist für Herbst 2019 geplant.

Die StadtZEITUNG verlost dreimal zwei Karten für die Vorstellung am Donnerstag, 30. Mai. Die ersten drei Personen, die sich am Montag, 29. April, um 9 Uhr unter der Rufnummer 974-12 01 im Bürgermeister- und Presseamt melden, gewinnen. Beschäftigte der Stadt Fürth dürfen sich leider nicht beteiligen.

SÜBERKRÜB
Gärtnerei & Floristik

Alte Reutstraße 62
90765 Fürth
Tel. 0911-7 90 66 60
www.blumen-sueberkrueb.de

Schnittblumen und Pflanzen aus der Region.

MUSEEN

Osterhase im Museum

Am **Ostermontag, 22. April**, setzt das Rundfunkmuseum mit dem Osterfrühstück die beliebte Museumsfrühstücks-Reihe fort: Von **9.30 bis 14 Uhr** warten süße und herzhaft Köstlichkeiten auf große und kleine Besucherinnen und Besucher.

Die Auswahl reicht von Früchten, über Müsli und Quark bis zu Käse, Wurst und Gebäck. Doch nicht nur am Buffet, sondern auch im Museumsgarten lohnt es sich, auf die Suche zu gehen, denn dort dürfen Jung und Alt die Verstecke des Osterhasen aufspüren. Ein buntes Programm bietet Gelegenheit zum Entdecken und Mitmachen: von der Bastelwerkstatt über ein Osterquiz bis hin zur Familienführung.

Die Kosten für das Frühstück betragen für Erwachsene 15 Euro pro Person inklu-

sive Museumseintritt. Kinder von sechs bis zwölf Jahren zahlen zehn Euro, für die Kleinsten unter sechs Jahren ist die Veranstaltung frei. Zum Frühstück ist eine Anmeldung erforderlich.

Am **Samstag, 27. April**, von **13.45 bis 17 Uhr**, können Kinder und Jugendliche ab neun Jahren in einem Workshop der Jugend-Technik-Akademie im Rundfunkmuseum Fledermausdetektoren löten. Fledermäuse sind nachtaktiv und nutzen zur Orientierung Töne im Ultraschallbereich, die für den Menschen nicht hörbar sind. Der Detektor wandelt diese Töne in für menschliche Ohren wahrnehmbare Frequenzen um. Die Kosten für den Workshop betragen 22,50 Euro. Anmeldung erforderlich unter Telefon 756 81 10 oder per E-Mail rundfunkmuseum@fuerth.de.

WAS, WANN, WO

Roboter in der Pflege

Mit dem Thema Robotik im Pflegebereich befasst sich aus wissenschaftlicher und ethischer Sicht am **Donnerstag, 11. April, 19.30 Uhr**, Christina Potschka, Krankenpflegerin und Mitarbeiterin am Lehrstuhl für Theologische Ethik der Uni Bamberg, für die Katholische Erwachsenenbildung und die Caritas Fürth. Die Veranstaltung findet im Café Caritasse, König-

straße 112-114 (City-Center), 1. Stock, statt. Weitere Informationen unter www.keb-fuerth.de.

Ostern im Tierheim

Das Tierschutzhaus Fürth lädt am **Samstag, 20. April, ab 13 Uhr**, zu einem Osterfest auf die Stadelner Hard 2b ein. Neben dem Tierheimflohmarkt gibt es auch wieder allerhand Leckereien. Weitere Infos unter Telefon 765 91 12.

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?

IMMOBILIEN  **Büro Fürth**
SOLLMANN+ZAGEL
 Blumenstraße 4 · 90762 Fürth
 Tel.: 0911-960 44 960 



Tel 0911 - 9 74 24 00
www.stadttheater.de
theaterkasse@fuerth.de

mai 2019

Sa 4 19.30 Uhr und Di 7 bis So 12 19.30 Uhr	<p>Für immer schön Schauspiel von Noah Haidle Deutsch von Barbara Christ Produktion Stadttheater Fürth Inszenierung: Maik Priebe Ausstattung: Susanne Maier-Staufen Musik: Ole Schmidt mit Judith Florence Erhardt, Sunna Hettinger, Boris Keil, Nicola Lembach, Judith van der Werff, Stefan Willi Wang</p>
Di 14 19.30 Uhr	<p>BUDDY in concert, die Rock'n'Roll Show Mit den Original-Stars aus dem Buddy-Holly-Musical Veranstalter Buddy in concert</p>
Mi 15 19.30 Uhr	<p>Ensemble Extra Bist Eulen ... Schauspiel mit Texten von Ernst Jandl, Daniil Charms u.a. Produktion Stadttheater Fürth mit Tristan Fabian, Sunna Hettinger</p>
Do 16 19.30 Uhr	<p>Frühling mit Blechschaden Das Spezialprogramm der Münchner Philharmoniker Dirigent: Bob Ross</p>
Sa 18 19.30 Uhr	<p>casalQuartett & Maximilian Hornung, Violoncello Werke von Luigi Boccherini, Anton Arensky, Franz Schubert Einführung: 19.00 Uhr, Foyer 2. Rang </p>
So 19 18.00 Uhr	<p>Storming the Stage – Einmal auf der Bühne stehen brückenbau Bürgerbühnen-Produktion zum 10-jährigen Brückenbau-Jubiläum Produktion Stadttheater Fürth – Bürgerbühne Künstlerische Leitung: Jutta Czurda, Yvonne Swoboda Moderation: Norbert Küber Mitarbeit: Michaela Domes, Ingeborg Schilffarth, Petra Heini mit Teilnehmer*innen aus 10 Jahren Brückenbau </p>
Di 21 bis Sa 25 19.30 Uhr	<p>National Dance Company Wales, Großbritannien Tundra Choreografie: Marcos Morau Musik: Olga Sergeeva, Kitka, Akira Rabelais u.a. Atalay Choreografie: Mario Bermudez Gil Musik: Charlie Knight Folk Choreografie: Caroline Finn Musik: Jacques Offenbach, Adam Hurst, Carles Santos u.a.</p>
Fr 24 Sa 25 22.00 Uhr	<p>Dance Me to the End of Love Ein Abend für Genießer, Melancholiker, Liebende Produktion Stadttheater Fürth Musikalische Leitung: Norbert Nagel Szenische Einrichtung: Werner Müller Ausstattung: Anke Kreuzer-Scharnagl, Kaja Fröhlich-Buntzel mit Jutta Czurda, Andreas Blüml, Christoph Huber, Norbert Nagel</p>
So 26 11.00 Uhr	<p>Vernissage: Julia Frischmann & Goda Plaum  Ausstellungsdauer bis 23. Jul 2019 Art Agency Hammond</p>
So 26 18.00 Uhr	<p>Norbert Neugirg & hullerngroove mit Norbert Neugirg, Sigrid Lukas, Rainer Brunn, Norbert Gubo</p>
Mi 29 19.30 Uhr	<p>21. Figuren Theater Festival Böhm Gastspiel Schauspielhaus Graz von und mit Nikolaus Habjan </p>
Fr 31 19.30 Uhr	<p>Die Distel, Berlin Zirkus Angela – Schicksalsjahre einer Kanzlerin Buch: Jens Neutag Regie: Dominik Paetzold mit Dagmar Jaeger, Rüdiger Rudolph, Sebastian Wirnitzer </p>

TICKETHOTLINE für alle Veranstaltungen: 0911 - 9 74 24 00
 Karten auch bei allen bekannten Ticket-Online Vorverkaufsstellen 

GRÜNER MARKT

STELLENANZEIGEN



HerzBlut
Ich bin für das Leben
in unserer Stadt am Werk

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die
Abteilung Stromnetz – Netzbau und Straßenbeleuchtung
einen

**Elektromonteur/Elektrofachkraft w/m/d
[Straßenbeleuchtung]**

Kommen Sie ins Team der infra.
Alle Infos finden Sie unter www.infra-fuerth.de/karriere

FÜR UNSERE
STADT
AM WERK

infrafürth

KLEINANZEIGEN

Automobile/KFZ

Ankauf gut erhaltener Ge-
brauchtwagen. Faire und seri-
öse Abwicklung. Auto Tomandl
– KFZ-Reparatur – Gebraucht-
wagen An- und Verkauf.
Tel.: 790 59 09

**Wir kaufen Wohnmobile +
Wohnwagen** Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Gesundheit & Wellness

www.gedanken-kompass.de
Angebote in der Fastenzeit!
Entsp.-Hypnose, Waldbaden,
Reiki. Info 0911 97902400

**Systemische Familienauf-
stellung,** Einzel/Gruppe,
Ausbildung, Coaching, Media-
tion, Konfliktlösungen
www.haraldkriegbaum.com
Tel. 7670913

Podologie Alvin Frauenknecht
Krankenkassenzulassung
Medizinische Fußpflege
Espanstraße 32, 0911/ 7048234,
0163/3153196

**Qi Gong zum Entspannen
und präventiv.** Mit Kassenzu-
lassung. 0176 842 96091 oder
www.zentrum-qi-gong.de

**Lebensberatung
Dr. Iris Schmidt**
Luisenstr..10 tel. 0911/51873
www.coaching4success.de

**energetische Wirbelsäulen-
aufrichtung** Andrea Danzer
Tel 0157 73892369
www.energien-der-seele.de

Coaching & Massagen in Fürth
Körper und Seele in Einklang
bringen, Gesundheit fördern
www.fraukeseidenberg.de



www.fuerth.de
in der Metropolregion
Nürnberg

Die Stadt Fürth sucht für das **Grünflächenamt**
zum frühestmöglichen Zeitpunkt einen

Handwerkerhelfer (w/m/d)

- EGr 4 TVöD / Vollzeit / zunächst befristet für zwei Jahre
- für handwerkliche Tätigkeiten im Spielplatztrupp

**Bewerben Sie sich bitte bis
19. April 2019**
online unter
**www.fuerth.de/
karriere**

**Weitere Informationen erhalten Sie unter:
www.fuerth.de/karriere** oder Tel. (0911) 974-2882.
Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung.
Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.

Fürth freut sich auf Ihre Bewerbung!




www.fuerth.de
in der Metropolregion
Nürnberg

Die Stadt Fürth sucht für das **Bürgeramt, Ausländerbehörde,** **Bewerben Sie sich bitte bis
24. April 2019**
online unter
**www.fuerth.de/
karriere**

Sachbearbeiter (w/m/d)
**für allgemeines Ausländerrecht und
Vertretung der Gruppenkoordination**

- EGr 8 TVöD - BGr A 8 BayBesG / Vollzeit / unbefristet
- Ausbildung: Qualifikation für die zweite Qualifikationsebene der Fachlaufbahn Verwaltung und Finanzen, fachlicher Schwerpunkt nichttechnischer Verwaltungsdienst oder die Fachprüfung I bzw. die Abschlussprüfung für Verwaltungsfachangestellte, Fachrichtung Kommunalverwaltung

**Weitere Informationen erhalten Sie unter:
www.fuerth.de/karriere** oder Tel. (0911) 974-2340.
Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung.
Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.

Fürth freut sich auf Ihre Bewerbung!




www.fuerth.de
in der Metropolregion
Nürnberg

Die Stadt Fürth sucht für das **Stadttheater** zum
frühestmöglichen Zeitpunkt eine

Veranstaltungsfachkraft (w/m/d)

- EGr 9a TVöD / Vollzeit / unbefristet
- Ausbildung: Veranstaltungskaufmann (w/m/d)

**Bewerben Sie sich bitte bis
25. April 2019**
online unter
**www.fuerth.de/
karriere**

**Weitere Informationen erhalten Sie unter:
www.fuerth.de/karriere** oder Tel. (0911) 974-2406.
Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung.
Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.

Fürth freut sich auf Ihre Bewerbung!



IMPRESSUM

Herausgeber

Stadt Fürth, Bürgermeister- und Presseamt Hallstraße 2, 90762 Fürth
Telefon 0911/974-1204
Fax 0911/974-1205
E-Mail stadtzeitung@fuerth.de

Redaktion

Susanne Kramer,
Norbert Mittelsdorf

Mitarbeit

Birgit Gaßner, Claudia Wunder,
Alexandra Meisel, Britt Hungele,
Willi Ebersberger

Auflage

69 000, Verteilung an alle Haushalte der Stadt Fürth

Erscheinungsweise

23 x jährlich, 14-täglich mittwochs

Druck

Schenkelberg Druck Weimar GmbH,
Österholzstraße 9, 99428 Nohra

Verteiler

Direktwerbung Franken,
Telefon 969 81 10

Layout und Anzeigen

herbstkind Werbeagentur GmbH
Rudolf-Breitscheid-Straße 23
90762 Fürth
Telefon 0911-976 4079 66
Fax 0911-976 4079 99
E-Mail info@stadtzeitung-fuerth.de
www.stadtzeitung-fuerth.de

Geschäftsempfehlungen

Fachanwältin für Familienrecht berät Sie über alle Folgen von Trennung u. Scheidung: Ehegatten- u. Kindesunterhalt, Zugewinn und Vermögensauseinandersetzung. Erstberatung zum Festpreis brutto € 214,-. RA Helmling Tel. 78098656.

Erbrechtliche Beratung

Rechtsanwältin mit Tätigkeitsschwerpunkt Erbrecht hilft bei der Gestaltung v. Testamenten u. berät im Erbfall über Erb- und Pflichtteilsansprüche. Erstberatung z. Festpreis brutto € 214,-. RA Helmling Tel. 78098656.

Obstbaumschnitt vom Fachmann! W. Jenn, zert. Obstbaumpfleger Tel. 399144

Gartenpflege Morawski seit 1987. Kleine Pflasterarbeiten, Hecken-, Baum- und Strauchschnitt, Bäume fällen, weitere Arbeiten auf Anfrage. Liefern von Schuttgütern, Abholung von Gartenabfällen etc. mit Lkw und Greifer. Tel. 771314 www.gartenpflege-morawski.de

Wenn Ihre Hard- oder Software mal wieder streikt, den Geist aufgegeben hat oder nicht mehr tut was sie soll. Wir sind für Sie da. Tel 0911 75 67 670. www.itservice-fuerth.de

Malermaler Norbert Schlicht
info@maler-schlicht.de
Tel.: 0170-4127026

Dichtheitsprüfung Zertifizierter Fachbetrieb für Dichtheitsprüfung u. Kanalinspektion Tel.: 0911/41 75 77 info@subway-rohrsanieung.de

Entrümpelungsdienst räumt alles zu Festpreisen. Wohnung, Keller, Dachboden. Auch Problemfälle! Tel. 0911/3685562

Kanalsanierung und Rohr-sanierung mittels Inliner, ohne Schacht, wurzelfest,

auch Falleitungen – Kanalortung, Hohraumverfüllung, Beseitigung von Abflusshemmnissen – Zertifiziert für Dichtigkeitsnachweis und Kanalinspektion. Tel. 0911/41 75 77 – Fax 0911-941 99 84 – info@subway-rohrsanieung.de

Sie brauchen Hilfe? Im und ums Haus: Hausordnung, Verlegen von Terrassen u. Gehwegen, Gartenarbeiten aller Art. Schneide Bäume, Sträucher u. Hecken. Alle Arbeiten zuverl. u. preiswert. R. Bischoff, Tel. 0911/469394, Mobil 0170 1734404.

Lebe Deine Weiblichkeit

Seminar v. 03.-05.05.2019
Coaching Sonja Weber
www.licht-liebe-einssein.de
Mobil 0173-1975547

Verschiedenes

Suche Kontakt zu ehemaligen technischen Mitarbeitern der Nürnberger Firmen Noris-Plank und Braun Foto, zum Erfahrungsaustausch bei Reparaturen von Projektoren oder zur Mitarbeit im Repair Cafe. Roland Schmidt • 90513

Zirndorf • Tel: 0911 607804

Gem. Chor in Fürth/Stadeln hat noch Plätze frei in jeder Stimmlage, vor allem Tenor und Bass, für Konzertprojekte oder dauerhafte Mitgliedschaft. Infos unter Tel: 0911 7659565

Stellenmarkt

Suche Reinigungsobjekte: Treppenhaus, Winterdienst, Büro und Praxis
Tel: 017631095993

Suche Garten und kleine Hausmeisterdienst-Arbeiten. Haben langjährige Erfahrung. Tel. 0911 47902219 oder 015774872908

Immobilien

Kleine 1-2 Zimmer Wohnung zum Kauf von Privat gesucht. Gerne auch renovierungsbedürftig Tel.: 0911/14885264

Marktplatz

Suche Schallplatten und CDs! Keine Klassik und keine Volksmusik. Tel.: 0911-7499259

Treffpunkt

Deutscher Mann (65) sucht Freundin zur Freizeitgestaltung Tel. 0176/50 40 38 29



Fürth
Volksbücherei mit Zweigstellen



Volksbücherei Hauptstelle,

Fronmüllerstraße 22, 90763 Fürth, E-Mail vobue@fuerth.de
Telefon 974-17 33.

Öffnungszeiten: Mo und Di 10 bis 18 Uhr, Do 10 bis 20 Uhr, Fr 10 bis 18 Uhr.

Volksbücherei, Innenstadtbibliothek

Carl Friedrich Eckart Stiftung

Friedrichstraße 6a, 90762 Fürth, E-Mail vobue@fuerth.de, Telefon 974-17 40.

Öffnungszeiten: Dienstag, Donnerstag und Freitag 11 bis 19 Uhr, Samstag 10 bis 14 Uhr.

Zweigstelle Finkenschlag 45,

90766 Fürth, E-Mail vobue.finkenschlag@fuerth.de, Telefon 73 67 73.

Öffnungszeiten: Mo und Fr 10 bis 13.30 Uhr und 14.30 bis 18 Uhr, Di 14.30 bis 18 Uhr.

Zweigstelle Soldnerstraße 48,

90766 Fürth, E-Mail vobue.soldnerstr@fuerth.de, Telefon 73 68 13.

Öffnungszeiten: Di und Do 10 bis 13.30 Uhr und 14.30 bis 18 Uhr, Fr 10 bis 13.30 Uhr.

Zweigstelle Stadeln,

Stadelner Hauptstraße 94, 90765 Fürth, E-Mail vobue.stadeln@fuerth.de,
Telefon 974-17 45.

Öffnungszeiten: Di und Do 10 bis 13.30 Uhr und 14.30 bis 18 Uhr.

Weiteren Infos unter: www.vobue-fuerth.de



HairStyle by Ramona

Braut Styling

Ob klassisch oder elegant
märchenhaft verspielt
wir beraten sie stilicher
und typgerecht

für Ihren schönsten Tag

Frägen Sie sich unsere
Angebote

Di / Mi 8-17 Uhr Do / Fr 8-18 Uhr Sa 8-13 Uhr

Königsstraße 13 - 90762 Fürth

Tel. 0911 / 77 40 63

KOSTENLOS

holen wir gut erhaltene Möbel und funktionsfähige Elektrogeräte ab.

Umzüge mit Fachpersonal

Kostenloses Angebot!

Günstig und zuverlässig.

AKTIONSHALLE STEIN in Fürth

Schreiberstr. 9-15, 90763 Fürth

Tel.: 0911 / 70 53 69



KULTUR FORUM

Kulturforum Fürth / Würzburger Str. 2 / 90762 Fürth
Fon 0911-973 84 0 / Fax 0911-973 84 16
www.kulturforum-fuerth.de / kulturforum@fuerth.de

**Direkt an der U1 (Stadthalle)
Parken in der Saturn-Tiefgarage
(Sondertarif ab 19:00 Uhr)**

Mai 2019

03 FR	19:00	Fürther Inklusives Soundfestival #FIS	Konzert
04 SA	19:00	Fürther Inklusives Soundfestival #FIS	Konzert
06 MO	19:00	Community-Dance mit Jutta Czurda & Petra Heini	Tanz
07 DI	14:00	Fachreihe Seelische Gesundheit - Präventionsgespräche: Alkoholsucht	Gästeforum
12 SO	15:00	Leinen los, bye bye, bis bald! Theater Kunststoff	KinderForum <small>ab 4</small>
13 MO	10:00	Leinen los, bye bye, bis bald! für Grundschulen/KiGAs	KinderForum <small>ab 4</small>
	19:00	Community-Dance mit Jutta Czurda & Petra Heini	Tanz
15 MI	20:00	Jonathan Hofmeister Quartett	Konzert
16 DO	14:00	Fachreihe Seelische Gesundheit Präventionsgespräche: Krise	Gästeforum
17 FR	20:00	PASSAGEN (4): ALMA „Der Berg ruft“	Konzert
20 MO	14:00	Fachreihe Seelische Gesundheit - Präventionsgespräche: Deeskalationstraining	Gästeforum
	19:00	Community-Dance-Jubiläumsfest mit Jutta Czurda & Petra Heini	Tanz
24.05. - 02.06. Internationales Figurentheater Festival			
24 FR	17:00 - 19:30	Das Lobbüro Flunker Produktionen (D)	Figurentheater
	19:30	Glopf an die Himmelsdör Theater Kuckucksheim (D)	Figurentheater <small>Premiere</small>
	21:30	Nachtwandel Tanzwerk Vertikal (D)	Figurentheater
25 SA	19:30	Der Untergang des Hauses Usher Bühne Cipolla (D)	Figurentheater
	21:00	Gehst Du Goethe! Michael Sommer(D)	Figurentheater
26 SO	15:00 - 17:00 - 21:00	Ein unbemerkter Augenblick TAMTAM objektentheater (NL)	Figurentheater <small>ab 8</small>
	16:00 - 18:30	Das Lobbüro Flunker Produktionen (D)	Figurentheater
	19:30	Robot Dreams Meinhardt Krauss Feigl (D)	Figurentheater
	21:30	Nachtwandel Tanzwerk Vertikal (D)	Figurentheater
28 DI	20:00	Man Anam Ke Rostam Bovad Pahlavan Cie Selon l'Heure & Ali Moini (FR/IR)	Figurentheater
30 DO	15:00	Der Räuber Hotzenplotz Theater Kuckucksheim(D)	Figurentheater <small>ab 5</small>
	20:00	Das hölzerne Pferd Theater Waidspeicher (D)	Figurentheater
31 FR	19:30	Himmel und Hölle Christoph Bochdanský & Die Strottern (A)	Figurentheater
	21:30	Paul und Paula - eine Legende Rike Schuberty (D)	Figurentheater

www.kulturforum-fuerth.de  Der Akzent in unserer Spielzeit 2018/19. www.stadttheater.de

Stadthalle

Fürth

Rosenstraße 50 | 90762 Fürth
Tel. 0911 74912-0 | www.stadthalle-fuerth.de

Veranstaltungen Mai 2019

	Mittwoch, 01.05.2019, 20.00 Uhr EISBRECHER: EWIGES EIS TOUR 2019 Eisbrecher + Special Guest: Faelder
	Freitag, 03.05.2019, 14.00 Uhr OPERETTENGALA für Senioren/innen Melodien des Herzens
	Samstag, 04.05.2019, 20.00 Uhr DAS MAGISCHE TOR - DESERT DREAM DANCE Oriental Dance Project mit Ensemble Rakas und Shani
	Sonntag, 05.05.2019, 19.00 Uhr EIS AM STIEL - DAS MUSICAL Die Kult-Filmreihe auf der Bühne!
	Samstag, 11.05.2019, 18.30 Uhr LEGENDS OF CHEERSPORT GermanCheerOpen Final-Meisterschaft für EuroCheer und Stuntkategorien
	Sonntag, 19.05.2019, 19.00 Uhr OLEG VYNNYK Popkonzert
	Freitag, 24.05.2019, 19.30 Uhr ALEXANDER ROSENBAUM - RUSSISCHES KONZERT Der legendäre Liederdichter, Komponist und Sänger Alexander Rosenbaum kommt nach Franken!
	Samstag, 25.05.2019, 20.00 Uhr SEBASTIAN PUFFAFF - WIR NACH Aktuelles Programm 2019

VORSCHAU

	Samstag, 01.06.2019, 19.30 Uhr LISA ECKHART Die Vorteile des Lasters
	Samstag, 08.06.2019, 20.00 Uhr MARKUS KREBS - PASS AUF ...KENNSTE DEN?! Neue Tour 2019
	Montag, 24.06.2019, 20.00 Uhr PROFILIER SUZANNE GRIEGER-LANGER Cool im Kreuzfeuer
	Dienstag, 02.07.2019, 09.30 Uhr IDEE 2019 - DIE WERBEMITTELMESSE Fachmesse für Gewerbetreibende und Industrie
	Sonntag, 7.7.2019, 15.00 Uhr TRAUMTÄNZER-SHOW Große Tanzshow des Post SV Nürnberg
	Mittwoch, 24.07.2019, 19.00 Uhr JAHRESKONZERT DER MUSIKSCHULE FÜRTH mit vielen Solisten, Ensembles und Bands

Kongress & Kultur am Fluss

**ZWEI Veranstaltungshäuser
EIN starkes Konzept**